

### Aujourd'hui dimanche

La personnalité de la semaine



**B3** Pierre Harvey

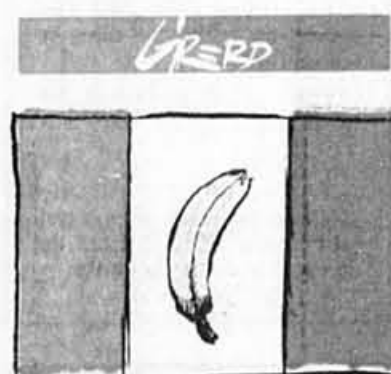
**649** 2 4 12 30  
35 46 (34)

### Sports



### Sommaire

- Annonces classées ..... B 5 à B 10
- Arts et spectacles informations ..... C 1 à C 5
- Bridge ..... C 8
- Décès, naissances, etc. .... B 10
- Editorial ..... B 2
- Etes-vous observateur? .... B 5
- Feuilleton ..... B 7
- Horoscope ..... B 6
- Le monde ..... B 4
- Loteries — résultats: ..... A 4
- Météo ..... A 2
- Mots croisés ..... B 8
- «Mot mystère» ..... B 5
- Quoi faire aujourd'hui ..... C 6



... ET BIENTÔT, L'UNIBANANISÉ FLOTTERA SUR NOS 2 ÎLES DU SUD!



# Le NPD prêt à dépenser \$1 million au Québec

## Et au moins six organisateurs en prévision des élections

GILLES GAUTHIER

L'organisation nationale du Nouveau Parti démocratique (NPD) puisera un minimum de \$1 million dans son «trésor de guerre» pour préparer et livrer la prochaine bataille électorale au Québec.

C'est ce qu'ont déclaré le député néo-démocrate de Terrebonne, M. Robert Toupin, et M. Michel Agnaieff, qui a été élu hier, dans le cadre du congrès national au Palais des congrès, président associé du NPD et qui est responsable de la préparation des prochaines élections dans la province.

Le parti a également remis à sa section québécoise une enveloppe de fonctionnement de \$120 000 pour 1987 et paie les salaires de «deux jeunes organisateurs choisis par nous», a dit M. Agnaieff. «Nous ne voulons pas emprunter de mercenaires à d'autres organisations.»

Il ajoute qu'un deuxième round de négociations a été entrepris avec la centrale nationale en vue d'obtenir cette année une somme d'argent additionnelle et deux autres organisateurs. «Nous aurons sans doute six organisateurs», a soutenu pour sa part M. Toupin.

Le budget de \$1 million permettra de mettre sur pied une campagne pré-électorale, qui comprendra notamment de grands rassemblements et, à la fin de 1987 ou au début de 1988, une tournée «majeure» du chef du parti, M. Ed Broadbent, au Québec.

Selon M. Toupin, le NPD pourrait amasser cette année, à l'échelle canadienne, plus d'argent que les conservateurs. Le parti, qui a reçu aux alentours de \$10 millions en 1986, devance déjà très largement les libéraux, a-t-il ajouté. «Le financement ne pose pas de problèmes.»

M. Agnaieff a déclaré que le NPD entend tripler ou quadrupler ses sources de financement au Québec et souligné que le militant de la province contribue en général plus généreusement que celui des autres régions canadiennes.

«Au Québec, a-t-il dit, on vient de quitter la case départ avec nos 4 000 membres. Nous nous préparons à entreprendre un recrutement massif.»

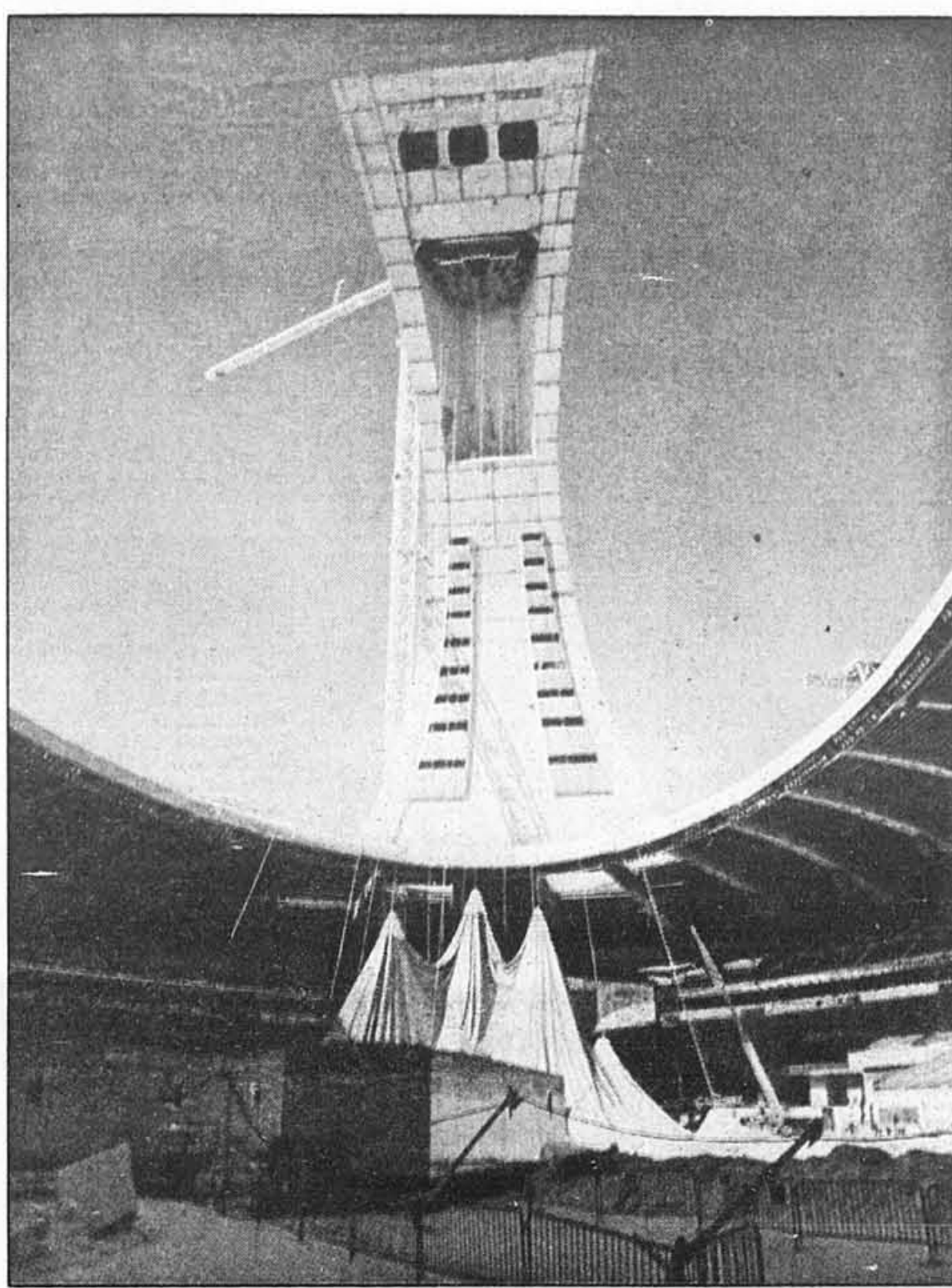
Mais pour le moment, a dit M. Toupin, le Québec doit compter sur un système de péréquation financière, qui fait que les régions moins pourvues reçoivent une aide grâce aux surplus accumulés ailleurs. On souhaite toutefois que le Québec en vienne à s'autofinancer.

Selon le président du NDP-Québec, M. Roland Morin, une trentaine d'organisations de com-

VOIR NPD EN A 2

SUITE DES INFORMATIONS EN A 5

## Le gréement du mât prend forme



La toile du Stade olympique monte graduellement et 13 des 26 cônes de suspension sont déjà reliés aux câbles de levage. PHOTO JEAN GOUJIL, LA PRESSE

## Lavalin reste confiant de pouvoir livrer le stade «couvert» à temps

RAYMOND GERVAIS

À moins d'un pépin, les amateurs de baseball pourront assister au match d'ouverture des Expos prévu pour le 20 avril dans un stade couvert.

Au moins 13 des 26 cônes de suspension du toit rétractile du Stade sont déjà reliés aux câbles de levage, a-t-on constaté hier lors d'une visite impromptue.

Comme la toile est plus grande que le terrain du stade, les ingénieurs de la firme Lavalin doivent déplier partiellement la toile et relier les différents cônes de suspension, un à un, aux câ-

bles de levage, tout en procédant graduellement à la levée de la toile de 65 tonnes au fur et à mesure qu'on y attache les cônes. La toile, en plus de toutes les pièces, pèse près de 190 tonnes. C'est donc cette masse qu'on déploiera au-dessus du Stade olympique lorsque les travaux seront terminés.

Au début du mois, M. Bernard Lamarre, président de Lavalin, affirmait qu'il pouvait garantir à 75 p. cent aux amateurs de baseball que le stade sera couvert à temps pour l'ouverture de la saison de baseball. «A chaque jour qui s'écoule, le pourcentage de chances pour que le stade soit livré aux Expos pour le 20 avril augmente», a

VOIR STADE EN A 2

# «Étonnement!» la salle à manger du Manoir Richelieu était pleine

PAUL ROY  
envoyé spécial de La Presse  
POINTE-AU-PIC

À la réception du Manoir Richelieu, on nous avait prévenu, vendredi soir: «Vous n'aviez réservé que pour une nuit, si vous voulez rester samedi, vous allez devoir déménager de chambre: la 253 est prise à partir de demain midi.»

— Vous dites ça sérieusement?

Il paraît qu'il ne vient plus personne ici, que l'hôtel est un désert...

— Il ne faut pas croire les journaux, répond la préposée. Ce soir, il y a 100 chambres de louées; demain, il va y en avoir 150 et dimanche, on attend 600 personnes à un brunch de l'Association de la fibrose kystique. Et on attend aussi un congrès d'une centaine de personnes...

Une première visite des lieux

ne nous convainc guère. On croise bien quelques couples, qui débambulent dans les immenses couloirs du Manoir, en attendant le souper; on a bien vu un client à l'intérieur de la Boutique Lionel Tremblay, au rez-de-chaussée, mais la Galerie Lionel Tremblay, elle, est vide: à défaut de regarder des visiteurs, les tableaux se dévisagent mutuellement.

Descendons au sous-sol: un couple dans la quarantaine joue

au ballon dans la piscine; un autre, au ping-pong, dans la salle de jeux.

On s'approche d'une des deux tables de billard. «Il manque les boules blanches, nous préviendrait aimablement la femme qui joue au ping-pong. Elles ont été volées...»

En début de soirée, quelques couples se sont approchés du foyer. Les messieurs vont au bar

VOIR MANOIR EN A 2



■ Elvis Presley est mort le 16 août 1977. Dix ans plus tard, son fantôme rapporte bon an mal an une trentaine de millions de dollars à Memphis, dont la vie tourne autour de Graceland, la maison d'Elvis.

Des milliers de pèlerins y affluent chaque année pour célébrer le culte du Dieu du rock, dont le déhanchement sexy a fait vibrer toute une génération.

Profitant du séjour d'une équipe québécoise qui y tourne une série de variétés sur le King (avec la participation de Tony Roman et de Richard Anthony, rien de moins), La Presse a passé quelques jours dans la ville la plus rock'n roll au monde. Nous y avons rencontré à la fois un mythe, toujours aussi tenace, et une industrie, de plus en plus florissante. Et ne vous en faites pas: si vous ne pouvez aller à Graceland, Graceland pourrait bientôt venir à vous...

page C 1

## LES MAGICIENS DE LA VIE

■ La génétique... On en parle beaucoup, mais on la connaît peu... Ici, elle étonne, là, elle fait peur... Dans le monde de la médecine, c'est encore un bébé, mais c'est pourtant, selon certains, la médecine de l'avenir.

De fait, la génétique en est encore à ses premiers pas, mais les progrès, les nouvelles connaissances se succèdent à un rythme époustouflant. À chaque mois, elle vient apporter un autre élément majeur à la médecine, lui fournir un nouvel outil...

Mais en même temps que le savoir, la génétique présente à l'être humain un tas de nouvelles questions morales, celle de l'avortement, de la manipulation, du droit de savoir et de ne pas savoir...

Dans ce monde où on ne prend guère le temps de s'arrêter pour réfléchir, la génétique force l'humain à jeter un profond regard sur lui-même... Dans une série d'articles dont la publication commence aujourd'hui, Liliane Lacroix raconte la grande aventure des Magiciens de la vie.

page A 6

# NOUVELLES FRONTIÈRES

PARIS  
A PARTIR DE  
**349\$**  
SEN ALLER RETOUR

MARTINIQUE  
GUADELOUPE  
A PARTIR DE  
**299\$**  
SEN ALLER RETOUR DE QUÉBEC

288-4800

800 EST, DE MAISONNEUVE  
(COIN ST-HUBERT)  
MÉTRO BERRI  
PERMIS DU QUÉBEC

# Un bar très couru avant son ouverture

RAYMOND GERVAIS

Plusieurs centaines de personnes ont donné leur nom, hier, dans l'espoir de venir travailler sous la lumière des réflecteurs et dans le bruit assourdissant de la plus grande discothèque de Montréal...le Métropolis.

Son président, M. Pierre-Clau de Legris, avait loué pour le week-end, le salon Argenteuil de l'hôtel Méridien, afin d'interviewer les candidats à la centaine de postes offerts.

Le Métropolis qui doit ouvrir ses portes le 28 avril, pourra accueillir 1 800 personnes et nichera à l'enseigne de l'ancien Théâtre français, situé sur la rue Sainte-Catherine à l'angle de la rue Saint-Dominique, une rue à l'est de Saint-Laurent.

Durant toute la journée hier, et d'après M. Legris, ça devrait être pareil aujourd'hui, plusieurs centaines de personnes se sont succédées et ont complété le formulaire de demande d'emploi.

### Divertissement

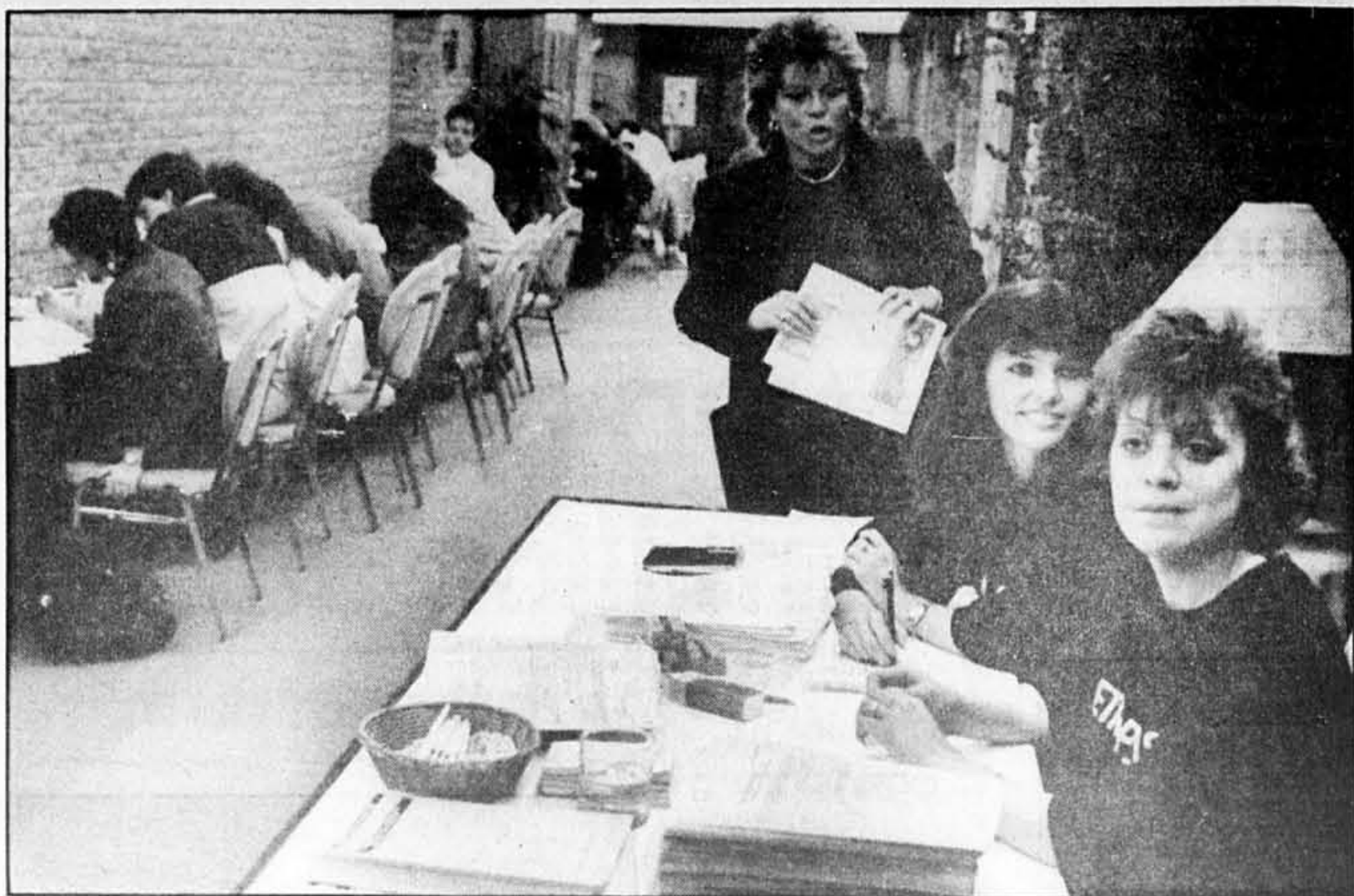
Le Métropolis se veut être la plus grande salle de divertisse-

ment à Montréal. Ses concepteurs ont l'intention d'y présenter des spectacles, des expositions, des défilés de mode et des soirées dansantes sur un parquet de danse de 297 mètres carrés. Le plafond de la disco atteindra 26 mètres.

La centaine d'employés que prévoit engager le Métropolis seront affectés aux six bars qui se retrouveront sur différents niveaux de plancher de l'établissement. Chacun des bars aura sa particularité.

Plusieurs des candidats et candidates qui se sont présentés hier, possèdent déjà une certaine expérience dans les bars et boîtes de nuit. M. Legris donne la préférence aux personnes âgées entre 18 et 34 ans et qui possèdent une certaine expérience. « Les candidats doivent avoir avant tout une belle personnalité, une belle apparence et être bilingues », déclare le président.

Plusieurs des candidats interviewés ne se sont pas cachés pour dire qu'ils recherchaient à améliorer leur sort et que de travailler pour la plus grosse discothèque en ville serait « trippant au boulot ».



Le salon Argenteuil du Méridien, a été pris d'assaut hier, par plusieurs centaines de personnes qui désirent travailler au Métropolis, une nouvelle discothèque à Montréal qui doit ouvrir ses portes

prochainement. Mlles Barbara Schallert et Mireille Lavole recevaient les applications.

PHOTO JEAN GOUPLI, La Presse

## SUITE DE LA UNE

# « On voulait être parmi les premiers »

PAUL ROY  
envoyé spécial de La Presse

### LA MALBAIE

« Du ski de printemps sur de la neige vierge, on ne risque pas de revoir ça avant longtemps, alors on voulait en profiter au maximum! »

Stéphane et Patrick, deux étudiants dans la jeune vingtaine, ont quitté Québec à 7h hier matin. Ils tenaient à être parmi les premiers à étrenner les pistes vierges du centre de ski du Mont Grand-Fonds, près de La Malbaie, dans la région de Charlevoix.

Paralysé depuis décembre par un conflit patronal-syndical, le centre de ski de Raymond Malenfant rouvrirait ses pistes hier matin, 48 heures après la conclusion d'une entente avec le syndicat CSN de ses 38 employés.

Très tôt, les skieurs ont commencé à affluer. À 10h, le préposé au stationnement, Stéphane Lavoie, estimait le nombre d'automobiles à 500 dans le parking. « En quatre ans, disait-il, je n'en ai jamais vu autant aussi tôt! »

À midi, on avait vendu 800 billets de remonte-pentes — en plus des billets de ski de fond — et l'on s'attendait à accueillir en tout 1 500 skieurs. Prévisions semblables pour aujourd'hui.

Au pied de la montagne, un Raymond Malenfant, complet



Raymond Malenfant jubilait

noir, cravate rouge et manteau ouvert, jubilait, les deux pieds dans la neige encore blanche.

« On n'aurait pas pu avoir une plus belle température pour repartir », clamait-il.

— Repartir pour combien de temps? — Un mois? Six semaines avec de la chance...

M. Malenfant affirme qu'il aurait été plus économique de rester fermé jusqu'à l'hiver prochain: « On a perdu un demi-million avec la grève, dit-il. C'est sûr qu'on ne rattrapera pas ça! Mais c'est important de montrer qu'on a réglé et qu'on est prêt à rouler. »

Hier, M. Malenfant estimait qu'environ 50 p. cent des skieurs qui zigzagaient sur ses pentes, provenaient de la région de Charlevoix; l'autre moitié de Québec,

Montréal, Jonquières... Dix des douze pistes étaient ouvertes.

Si l'enthousiasme était de rigueur parmi l'élégante et multicolore gent skieuse du Mont Grand-Fonds, il en allait tout autrement de la gent syndiquée, à Pointe-a-Pic, à une dizaine de kilomètres. Près de la rue Principale, cinq ex-employées du Manoir Richelieu, également propriété de Raymond Malenfant, avaient planté leurs pancartes CSN dans la neige, comme elles le font tous les matins depuis un an. D'autres piqueurs étaient allés au café.

« Moi, ce qui me fait le plus mal, confiait l'une d'elles, c'est de savoir que parmi les skieurs qui envahissent le Mont Grand-Fonds aujourd'hui, se trouvent des syndiqués et même des syndiqués CSN, comme nous. Ils ne réalisent pas qu'en allant skier chez Raymond Malenfant, ils l'aident à nous garder dans la rue, à Pointe-a-Pic. »

### MANOIR

«Étonnement!» la salle à manger du Manoir Richelieu était pleine

quérir des consommations qui se font sirotées lentement et sans bruit en attendant qu'une table se libère à la salle à manger.

« La chambre 253 », annonce le maître d'hôtel. À notre étonnement, la salle à manger est pleine.

— D'où sort tout ce monde? — Depuis quelques semaines, on reçoit pas mal plus de gens, répond la serveuse. Ce soir, on a une centaine de chambres de louées. On sert environ 175 personnes.

Il faut dire que le Manoir Richelieu, avec ses 350 chambres — 120 autres sont en construction — peut dissimuler 175 personnes sans trop de difficulté. Vendredi, on avait parfois l'impression d'être une poignée de petits poissons dans un grand aquarium.

Après le dîner, quelques couples se réunissent autour du piano, dans le bar. « Le Petit Roi, de Jean-Pierre Ferland? » demande une jeune femme assise dans l'un des fauteuils avec son ami et un couple d'amis.

Le pianiste exécute: « Dans mon âme et dedans ma tête, il y avait autrefois, un petit roi... » Suivront *Les portes du pénitencier*, *Blowing in the Wind*, *Let it Be*, *Plein de tendresse*...

À ce moment-là, Claude et Micheline Chamberland, deux fonctionnaires de Québec, sont déjà montés à leur chambre. Ils veulent être tôt sur les pistes de ski, demain matin.

C'est là qu'on les rencontrera. « Le forfait à \$99 par jour, repas compris, c'était une chance à ne pas rater », explique Claude, un cadre syndiqué en rétrographie.

— Ça ne vous gêne pas de séjourner dans un établissement en conflit de travail? — D'habitude, je suis solidaire, mais ça dépend des causes... Je trouve que dans ce conflit-là, les syndiqués n'ont pas raison!

Pour Raymond Malenfant, qui a acheté le Manoir Richelieu pour une chanson, du gouvernement du Québec, il y a 15 mois, il n'y a tout simplement plus de conflit à Pointe-a-Pic. « Ni grève, ni lock-out. J'ai acheté une bâtisse vide, j'y ai investi \$14 millions et j'ai embauché des employés, dont une soixantaine qui avaient déjà travaillé au Manoir. C'est sûr que je ne peux pas leur payer les mêmes salaires qu'avant. Mais avant ils travaillaient deux mois par été et là, ils peuvent travailler 12 mois par année! »

Envisagerait-il de reprendre, éventuellement, les ex-employés toujours sans travail et qui ont refusé d'être rétrogradés?

« On compte présentement plus de 200 employés qui nous appuient depuis le début. Et il n'est pas question pour nous de les laisser tomber. Si, éventuellement, on reprend d'autres employés qui ont déjà travaillé au Manoir, ils vont passer après ceux qu'on a déjà. C'est notre crédibilité auprès de nos employés qui est en jeu ici. »

Lise et Louise, deux employées à la réception du Manoir, ont l'air très heureuses de leur sort, sous la nouvelle administration.

« Ça ne nous dérange plus de passer pour des scabs, disent-elles. On s'est fait une carapace. D'ailleurs, au centre d'achats, les gens ont recommencé à nous sourire depuis quelque temps. »

— Est-ce que c'est vrai ce qu'on dit au sujet des familles divisées? — Moi, j'ai une belle-soeur qui est du côté des grévistes, répond Lise. On ne se parle plus... Mais de toute façon, elle n'est plus avec mon frère. »

Hier matin, devant les piquets de grève, cinq ex-employées du Manoir affirmaient que le temps leur donnerait raison, que tôt ou tard, elles retourneraient au Manoir avec leur ancienneté et la protection de leur syndicat CSN.

Et dans un communiqué, la présidente du syndicat, Mme Louiselle Pilote, laissait entrevoir hier soir la fin d'une certaine « trêve ».

Elle brandissait notamment le spectre d'une campagne de publicité qui pourrait être menée à l'extérieur du Québec contre le réseau des établissements appartenant à la famille Malenfant. Selon elle, l'affaire est loin d'être classée, contrairement à ce que prétend Raymond Malenfant.

### STADE

Lavalin reste confiant de pouvoir livrer le stade « couvert » à temps

déclaré hier M. Pierre Durand, de la Régie des installations olympiques (RIO).

« La Régie ne peut rien garantir, mais les chances sont excellentes et Lavalin semble confiant », a confié M. Durand.

Hier après-midi, la toile de Kevlar, qui ressemble à une gigantesque tente de cirque grise tirée par les câbles de levage, s'élevait à quelque 33 mètres du sol.

La RIO, qui voulait garder le secret, doit convoquer une conférence de presse jeudi afin de préciser la date de livraison du stade et permettre aux médias de capter sur pellicule le déroulement des travaux.

### NPD

Le NPD prêt à dépenser \$1 million au Québec

tés du parti dans la province (qui compte 75 circonscriptions) seraient prêtes, à des degrés divers, à se lancer en campagne électorale à brève échéance. L'objectif est de porter ce nombre à 50 d'ici à la fin de novembre prochain et d'être prêts à l'action dans tous les comités avant les élections.

Le versement de \$120 000 pour le fonctionnement (bureaux, téléphones, etc. de la permanence) du parti au Québec résulte, a dit M. Agnaieff, de tractations avec l'organisation centrale du NPD qui avaient permis d'obtenir environ \$115 000 l'an passé. Auparavant, les ressources dévolues à la province étaient plutôt modestes. « Il s'agissait d'une solution ad hoc qui faisait suite à la longue traversée du désert qui avait duré plus de 15 ans. »

Il a dit, sur un autre plan, qu'un autre objectif est que les femmes obtiennent la moitié des candidatures du parti au Québec pour les prochaines élections, « même dans les circonscriptions jugées prioritaires ».

Selon M. Agnaieff, le NPD « ne cherche pas comme candidats de vedettes appartenant à la classe politique du Québec. Elle n'a pas, de toute façon, à se vanter de ce qu'elle a accompli depuis vingt ans. »

« Nous ne voulons pas, a-t-il ajouté, de gentlemen pressés à l'agenda chargé qui posent 40 conditions avant de se porter candidats pour nous. Nous ferons plutôt appel à des personnes connues dans leurs régions en raison de leurs réalisations concrètes et qui sont intègres et dynamiques. »

Selon lui, des « personnalités prestigieuses sont prêtes à s'engager, mais ne sont pas prêtes à l'annoncer immédiatement, souvent pour des raisons professionnelles. »

Il a également des considérations stratégiques. Ainsi, on an-

noncera une candidature par mois, sur une base régionale, dans le cadre du plan pré-électoral du parti. Certains viendront, assure-t-il, de PME.

Répondant à ceux qui disent que le parti est financé par les syndicats, M. Toupin affirme qu'en moyenne, depuis 1974, 17 p. cent des contributions sont venues de cette source, de 1,5 à 2 p. cent d'entreprises et le reste de simples militants. Les contributions syndicales sont plus élevées au cours des années où il y a des élections.

D'autre part, M. Broadbent a déclaré hier lors du congrès national du parti que la création d'emplois sera le thème majeur du NPD au cours de la prochaine campagne électorale.

Le congrès se termine aujourd'hui et la matinée sera en bonne partie consacrée à un des points saillants, la résolution sur le Québec et la constitution. On prévoit qu'elle sera adoptée par une très forte proportion des délégués, même si plusieurs d'entre eux l'approuveront en grinçant des dents et en s'inspirant avant tout de motifs électoralistes.

### Deux gagnants au 6/49

Les numéros gagnants tirés hier au Lotto 6/49 sont 2, 4, 12, 30, 35 et 46. Le numéro complémentaire est le 34.

Le gros lot de \$4 401 538,20 sera divisé en deux prix de \$2 200 769,10 chacun.

Dans la catégorie 5/6 plus, il y a quatre gagnants de \$237 243 chacun.

Le tirage fait 290 gagnants de \$2 502,30 dans la catégorie 5/6.

Dans la catégorie 4/6, on compte 15 920 lots de \$87,60.

Enfin, 323 221 lots de \$10 seront remis à ceux qui ont choisi trois chiffres de la combinaison gagnante.

## Radio-Canada menace les grévistes de lock-out

Radio-Canada menaçait hier de décréter un lock-out contre ses 750 employés de production du Québec et de l'Acadie qui ont déclenché, vendredi soir, un arrêt de travail de 48 heures. Selon la société d'État, il s'agit d'une grève générale.

Les membres du SEPQA — Syndicat des employés de production du Québec et de l'Acadie — disent observer ce débrayage dans le but d'amener la direction de Radio-Canada, réseau français, à conclure une entente visant le renouvellement de leur convention collective. Ces travailleurs sont sans contrat de travail depuis le 28 juin 85.

Le principal point en litige porte sur les salaires. La direction exige de ses employés de production de nouvelles concessions salariales qui, selon le syndicat, représentent une perte de plus de 4 p. cent par rapport à la hausse du coût de la vie.

Rappelons que Radio-Canada a signé des ententes de travail avec la plupart de ses 29 autres syndicats. Parmi les cas à régler, il reste ceux du SEPQA et des journalistes. Les émissions diffusées en direct à l'horaire de la station de télévision d'État continueront d'être perturbées jusqu'à ce soir, 18 h. Au grand soulagement des amateurs de hockey, la Soirée du hockey a été épargnée hier soir.

### LA MÉTÉO

Québec			
	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	-20	-2	Ensoleillé
Outaouais	-10	2	Ensoleillé
Laurentides	-14	2	Ensoleillé
Cantons de l'Est	-14	2	Ensoleillé
Mauricie	-10	0	Ensoleillé
Québec	-14	2	Ensoleillé
Lac-Saint-Jean	-16	0	Ensoleillé
Rimouski	-10	-2	Ensoleillé
Gaspésie	-10	-2	Ensoleillé
Bas-Carleton	-16	-4	Ensoleillé
Sept-Îles	-16	-4	Ensoleillé

Canada			
	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	5	12	Ensoleillé
Edmonton	-5	-3	Neige
Regina	-16	-1	Nuageux
Winnipeg	-16	-1	Ensoleillé
Toronto	-3	2	Ensoleillé
Fredericton	-7	2	Nuageux
Halifax	-8	0	Ensoleillé
Charlottetown	-14	-6	Ensoleillé
Saint-Jean	-8	2	Nuageux

États-Unis					
	Min.	Max.	Min.	Max.	
Boston	-1	2	N.-Orléans	3	18
Buffalo	-6	3	Pittsburgh	-4	4
Chicago	2	3	S. Francisco	11	17
Miami	11	20	Washington	-2	8
New York	0	4	Dallas	9	19

les capitales					
	Min.	Max.	Min.	Max.	
Amsterdam	-6	2	Madrid	-10	18
Athènes	1	9	Moscou	-10	-4
Acapulco	21	32	Mexico	10	25
Berlin	-9	-2	Oslo	-10	-2
Bruxelles	-1	3	Paris	-4	1
Buenos Aires	10	21	Rome	-4	7
Copenhague	-7	0	Séoul	10	15
Genève	-2	4	Stockholm	-4	0
Hong Kong	19	24	Tokyo	22	30
Le Caire	11	19	Trinidad	25	33
Lisbonne	12	21	Vienne	-10	4
Londres	3	9			

### La Quotidienne

Tirage d'hier  
à trois chiffres 928  
à quatre chiffres 3479



11-7-01  
Dimanche le 15 mars 1987



### Accident spectaculaire

Un spectaculaire accident a fait un blessé, la nuit dernière, lorsque le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui est allé heurté un mur de béton, à l'intersection des rues Notre-Dame et Caty, à Montréal. Les secouristes ont dû recourir à des pinces de survie pour dégager le blessé.

PHOTO La Presse

## La SQ rejette le rapport Doyon

ANDRÉ PÉPIN

■ La direction de la Sûreté du Québec qualifie de « farfelues » les conclusions du rapport Doyon qui recommandait la semaine dernière de faire renaitre la police de la route.

Ce rapport, selon le directeur Jacques Beaudoin, manque d'honnêteté et de rigueur. Le directeur est particulièrement indigné du fait que la Sûreté du Québec n'a d'aucune façon été consultée par le groupe de travail que dirigeait le député de Louis-Hébert, M. Réjean Doyon.

Dans un communiqué interne, diffusé dans tous les districts desservis par la SQ, le directeur souligne que lui et tous les patrouilleurs en ont assez de faire parler d'eux dans les médias, sans être consultés par les groupes de travail qui veulent restructurer les forces policières de la province.

Il se dit par ailleurs satisfait du travail des policiers qu'il dirige, en soulignant que le nombre d'accidents sur les routes a diminué, pendant que le nombre d'interventions directes avaient sensiblement augmenté en 1986. Rappelons qu'en 1984, le conflit de travail qui opposait les policiers au gouvernement avait paralysé l'activité sur les routes des patrouilleurs de ce corps policier.

M. Beaudoin affirme qu'il a fait part de son mécontentement au Solliciteur général, M. Gérard Latulippe, ministre responsable de la SQ. Le directeur Beaudoin, selon des informations obtenues par *La Presse*, n'aurait été informé de la préparation de ce rapport que le jour où le député Doyon l'a rendu public.

M. Beaudoin affirme qu'il est plus urgent de grossir les rangs de sa formation que de créer une autre forme de corps policiers.

Comme il l'avait annoncé l'an dernier dans une entrevue, le directeur Beaudoin a dû décréter la fermeture, la nuit, de plusieurs postes régionaux, faute de personnel. La réforme en profondeur des structures policières, annoncées par le gouvernement libéral, est encore à l'étude.

Les patrouilleurs de la SQ, choqués des blâmes qu'on leur adresse dans ce rapport, s'apprentent à réagir en multipliant leurs interventions sur les routes au cours des prochaines semaines, alors que la circulation automobile augmentera sensiblement.

Les policiers auraient, selon des sources sûres, l'accord de la direction pour procéder en priorité à une surveillance « très rigoureuse » des routes, notamment dans la région métropolitaine. La SQ voudrait ainsi démontrer qu'elle peut assurer la surveillance routière, si on ajoute des effectifs.

La direction du corps policier, rappelons-le, réclame depuis plusieurs mois l'embauche de plus de 200 policiers. Le gouvernement du Québec a donné son accord sur ce point, à la condition que les avantages salariaux des nouveaux policiers soient revus à la baisse.

Selon le directeur Beaudoin, il est urgent de procéder à l'embauche parce que plusieurs policiers de la SQ proviennent justement de la patrouille routière et des brigades de surveillance du transport routier.

## Étudiants arrêtés chez le recteur

■ La police de la CUM a délogé tard vendredi les étudiants qui occupaient le rectorat de l'université de Montréal depuis 4 jours et 3 nuits. Cinq étudiants qui refusaient de quitter les lieux ont été arrêtés par des membres de l'escouade spéciale d'intervention.

Le secrétaire général de la Fédération étudiante (FAE-CUM), Luc Trépanier, fait partie du groupe d'étudiants arrêtés sur les lieux pour avoir refusé de quitter le rectorat.

L'association étudiante était à l'origine de l'occupation des bureaux administratifs de l'université. Les étudiants revendiquent l'abolition des frais afférents au matériel didactiques, soit \$40 par session.

Les responsables de l'université se disent prêts à négocier le mode d'application de ce règlement, mais refusent carrément d'abolir ces frais.

# Fatiguées et tendues, les trois Chiliennes et leurs enfants débarquent à Mirabel

BRIGITTE GAUVREAU

■ « Bienvenida a Canada »: c'est accueillies par une quarantaine de compatriotes qui portaient une discrète banderole que les trois Chiliennes à qui le ministre Benoît Bouchard a permis, mercredi dernier, de venir rejoindre leur mari en terre canadienne, ont débarqué à Mirabel, hier après-midi.

Fatiguées, tendues, les trois jeunes femmes, dont l'une est enceinte de huit mois et demi, ont tout d'abord demandé à se reposer un peu avant d'affronter la cohue, de l'autre côté de la barrière des arrivées. Après avoir passé la grande porte vitrée, elles ont été littéralement happées par leurs compatriotes. Apeurés par tant d'agitation, les enfants ont éclaté en sanglots.

Les retrouvailles entre les trois femmes et leurs maris, entrés au Canada il y a quelques mois, ont toutefois eu lieu sans la présence des caméras indiscrettes.

Guillermo Santelices, Mi-

chael Pereira et Franco Mendez avaient obtenu la permission exceptionnelle d'aller accueillir leurs épouses et enfants au-delà de la barrière des arrivées.

Ana Luisa Elgueta, ses deux fillettes, Constanza, trois ans et demi, et Rocío, deux ans et demi, Roxana Mendez, son fils Franco, cinq ans, et Beatriz Lorca étaient bloqués à Buenos Aires, en Argentine, depuis le 20 février. On se souvient que leurs maris faisaient partie des grévistes de la faim qui, jusqu'à vendredi dernier, campaient dans le sous-sol de l'église Saint-Jean.

Guillermo Santelices et Michael Pereira ont mis fin, vendredi, à leur jeûne d'une durée de 20 jours en même temps que les autres grévistes de la faim. Franco Mendez avait abandonné en cours de route.

Les Chiliennes revendiquaient l'entrée au pays de leurs 85 compatriotes coincés en Argentine depuis le moment où le gouvernement canadien a décidé d'imposer un visa aux ressortissants du Chili désirant fran-

chir les frontières canadiennes. Devant l'intransigeance de M. Benoît Bouchard, ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration, qui a refusé de faire exception pour ces 85 Chiliens, ils ont mis fin à leur jeûne et décidé de se tourner vers le gouvernement québécois.

Par ailleurs, la CEQ, la CSN, la Ligue des droits et libertés, S.O.S. Réfugiés, la Table de concertation des réfugiés, et le Comité d'aide aux réfugiés de l'Église Unie du Canada dépêcheront en Argentine, dès mercredi, un avocat, Me Noël St-Pierre, afin qu'il puisse juger par lui-même de la situation.

Ana Luisa Elgueta, enceinte de huit mois et demi, et sa fillette Constanza, trois ans et demi et, ci-dessous, Roxana Mendez, son mari Franco Mendez, et leur fils, le petit Franco junior.

PHOTOS La Presse



## 40 remorques chargées d'aliments flambent

RAYMOND GERVAIS

■ Un gigantesque incendie a complètement ravagé dans la nuit de vendredi à samedi, le terminus de la compagnie de transport par camion, Groupe Robert Inc. situé sur le boulevard Marie-Victorin à Boucherville.

Le feu qui a aussi détruit une quarantaine de remorques chargées de produits alimentaires, allant du fromage aux boîtes de conserves, s'est propagé à la vitesse de l'éclair aux bureaux de la

compagnie situés à l'avant du quai de transbordement.

Les remorques incendiées étaient toutes acculées au quai.

L'incendie, qui s'est déclaré vers les 23h20 et s'est poursuivi jusqu'à l'aube, a éclairé le ciel de la Rive-Sud durant plusieurs heures.

Au pire du sinistre, des dizaines d'automobilistes circulant sur la route 132 ont immobilisé leur automobile, souvent dans une des voies de l'autoroute, pour regarder les flammes.

D'après le président de la compagnie, M. Claude Robert, une vingtaine d'employés se trouvaient sur les lieux lorsque l'incendie s'est déclaré. « Les hommes étaient en train de manger

dans une petite salle lorsqu'il ont senti une odeur de fumée, ils se sont dirigés vers le quai de transbordement pour s'apercevoir que tout flambait à l'arrière. Nos employés ont eu tout juste le temps de donner l'alerte et de quitter les lieux. Le feu s'est propagé très rapidement à tout le terminus », a déclaré M. Robert qui n'en revenait pas de voir l'importance des dégâts.

« Pour comble de malheur, près de la moitié des remorques incendiées étaient neuves », a déclaré le propriétaire consterné.

Le Groupe Robert Inc. est une compagnie québécoise, dont le siège social est situé à Rougemont et qui se spécialise dans le transport de produits alimentaires par camions. La compagnie possède une quinzaine des dépôts à travers le Québec, l'Ontario et les États-Unis, principalement dans l'état de New York, en Nouvelle-Angleterre et aussi à Chicago.

Le Groupe Robert possède une flotte de 2 100 véhicules composées de camions-remorques et de tracteurs.

D'après M. Jean-Robert Lessard, vice-président des opérations pour le Groupe Robert, la compagnie va devoir détourner temporairement ses camions à son terminus de Rougemont en attendant de pouvoir reconstruire celui de Boucherville. Le Groupe Robert avait acquis l'automne dernier, ce quai de transbordement de Bellechasse et Rimouski Speedway.

Les autorités de la ville de Boucherville, le conseiller du district en tête, M. Serge Laramée et le commissaire industriel, M. Yves Maurais, ont assuré le président de la compagnie de transport que la ville mettrait tout en oeuvre pour accélérer le processus de reconstruction des installations et que d'ici là, on essaierait de dénicher des endroits sur le territoire de la municipalité qui pourraient servir à dépanner la compagnie temporairement.

Toujours selon le propriétaire de la compagnie, M. Robert, les dommages causés par l'incendie pourraient atteindre les \$3 millions et nécessiter une reconstruction complète du quai de transbordement dont la dalle de ciment semble avoir été affectée. L'homme d'affaires estime que la reconstruction pourrait prendre quatre mois.

On ignore pour le moment la cause exacte du sinistre, mais M. Robert croit qu'une défectuosité du système de chauffage au gaz naturel, pourrait être à l'origine du sinistre.

Un porte-parole de la compagnie a affirmé qu'aucun des employés de la compagnie ne sera mis à pied à cause de l'incendie.



# Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages.

## Provincial

Tirage du 87-03-13

NUMEROS	LOTS
3081490	500 000\$
081490	50 000\$
81490	1 000\$
1490	100\$
490	25\$
90	10\$

## RÉSULTATS ANTERIEURS

TIRAGE DU	NUMEROS*
6 mars	1706962
27 février	2735479
20 février	2953490

\*NUMEROS DÉCOMPOSABLES



Tirage du 87-03-13

7 10 17 22 23 34

No. complémentaire: 13

GAGNANTS	LOTS
6/6	1 304 171,00\$
5/6+	10 5 407,50\$
5/6	174 388,40\$
4/6	5 898 42,40\$
MISE-TOT:	17 27 35
GAGNANTS	LOTS
198	252,50\$

Ventes totales: 1 512 366,00\$

PROCHAIN GROS LOT APPROX.: 200 000,00\$



## DERNIERS RÉSULTATS ET RÉSULTATS ANTERIEURS

	Semaine du: 87-03-07		Semaine du: 87-02-28		Semaine du: 87-02-21		Semaine du: 87-02-14	
	3	4	3	4	3	4	3	4
SAMEDI	511	4516	290	4975	976	6783	328	5816
LUNDI	594	7266	467	8889	774	1909	270	3218
MARDI	915	6096	595	6434	420	8764	277	3100
MERCREDI	213	0099	274	6299	193	6587	954	5736
JEUDI	688	9972	530	9423	202	6797	353	1573
VENDREDI	169	7431	084	4905	449	4865	360	2872



Tirage du 87-03-14

2 4 12 30 35 46

No. complémentaire: 34

GAGNANTS	LOTS
6/6	2 2 200 769,10\$
5/6+	4 237 243,40\$
5/6	290 2 502,30\$
4/6	15 920 87,60\$
3/6	323 221 10,00\$

Ventes totales: 19 587 574,00\$

PROCHAIN TIRAGE: MERCREDI 87-03-18

GROS LOT APPROX.: 1 500 000,00\$

## RÉSULTATS ANTERIEURS

Tirage du Numéros

2 4 12 30 35 46

GAGNANTS	LOTS
6/6	2 2 200 769,10\$
5/6+	4 237 243,40\$
5/6	290 2 502,30\$
4/6	15 920 87,60\$
3/6	323 221 10,00\$

Ventes totales: 19 587 574,00\$

PROCHAIN TIRAGE: MERCREDI 87-03-18

GROS LOT APPROX.: 1 500 000,00\$

RÉSULTATS COMPLETS PUBLIÉS DES DEMAIN

# Libre-échange: accord de principe prévisible vers le début de l'été

Presse Canadienne OTTAWA

La ministre du Commerce, Mme Pat Carney, a affirmé que les pourparlers canado-américains en vue du libre-échange progressaient selon l'échéancier prévu et devraient se solder par un accord de principe vers le début de l'été.

Et, pour l'instant, d'ajouter Mme Carney, il n'y a pas lieu pour les provinces de ratifier un éventuel projet d'accord puisque que le gouvernement central n'a pas encore décidé de la position qu'il adoptera.

La ministre était interviewée par *Standard Broadcast News*.

Mme Carney a expliqué qu'elle s'était entretenue avec les pre-



Pat Carney

miers ministres provinciaux venus à Ottawa pour être informés de l'évolution des pourparlers entre les négociateurs canadiens et américains.

« Je pense que de façon globale nous serons en mesure de respecter notre échéancier en en arrivant à un accord de principe tôt cet été, puis en faisant en sorte que le texte de l'entente formelle soit prêt pour être déposé au Congrès en octobre et observer ainsi le cheminement rapide prévu par les Américains », a-t-elle dit.

La ministre a expliqué que la discussion restait ouverte sur à peu près tous les sujets, sauf les programmes sociaux, la culture et le développement régional qui, selon elle, constituent les secteurs où « nous pouvons exercer notre capacité d'aider les régions du pays qui ont besoin d'aide ».

# Infocentre s'implante en France

JEAN-PAUL BURY de la Presse Canadienne PARIS

La société montréalaise d'informatique *Infocentre Corporation* implante sa filiale française à Paris.

M. Jean-Pierre Théoret, le président d'*Infocentre* qui commercialise depuis dix ans des logiciels, a annoncé lors d'une conférence de presse à Paris que la filiale française de son groupe prévoit bien réaliser dès l'année 1987 un chiffre d'affaires de près de \$2 millions.

Pour cela, M. Guy Eichelbrenner, le président d'*Infocentre France*, société détenue à 60 p. cent par le groupe canadien, mise sur deux produits principaux: les logiciels destinés aux agences de voyages ainsi que sur un nouveau produit permettant la gestion informatisée des bibliothèques.

La filiale française dispose déjà de 200 clients dont certaines sociétés très en vue comme l'éditeur Flammarion ou la radio RTL. Elle entend rapidement progresser sur le marché français, quitte à concurrencer sévèrement une autre société canadienne, *Cognos*, déjà implantée à Paris depuis plusieurs années.

Avec un capital de \$50 000, la filiale française d'*Infocentre* prévoit n'engager que cinq ou six personnes pour l'ouverture de son bureau parisien, installé au 76 de la prestigieuse avenue des Champs-Élysées. « C'est l'adresse que nous méritons », assure le président de la filiale française.

M. Théoret, le président du groupe dont le matériel informatique équipe plusieurs grandes sociétés, comme GM ou Hydro-Québec, a précisé enfin que la filiale française s'attaquera très rapidement au marché africain. « Notre société se porte très bien, a-t-il affirmé. Nous allons réaliser, cette année, pas moins de \$16 millions de chiffre d'affaires ».

**SUPER SPÉCIAL • SUPER SPÉCIAL**

## ACGL

**MICRO-ORDINATEURS ACGL INC. À L'AVANT-GARDE DU TEMPS AVEC Panasonic**

*Premier détaillant Panasonic à Montréal*

KX-P1092

Imprimante 180 CPS  
Qualité lettre

**499\$**

Cartes de crédit non acceptées sur spécial

**255-3799**

**5512, rue Jean-Talon Est, St-Léonard**

**878-3144**

**400, boul. Dorchester Ouest, Montréal**

**667-4971 381-3598**

**291, boul. de la Concorde Est, Laval**

**SUPER SPÉCIAL • SUPER SPÉCIAL**

# Le PLC veut effacer sa dette en 24 mois

Presse Canadienne

Le Parti libéral du Canada prévoit, d'ici le prochain scrutin fédéral, avoir effacé sa dette de \$5 millions et regarni sa caisse électorale.

C'est ce qu'a indiqué hier le président de l'aile québécoise du PLC, M. Paul Routhier, au cours d'une conférence de presse donnée dans le cadre de la réunion du conseil général du parti, qui se déroulait en fin de semaine à Montréal.

Au Québec, c'est un véritable blitz de financement et de recrutement que les libéraux vont lancer ce printemps, du 4 mai au 12 janvier. Le PLC-Québec espère amasser environ \$1,7 million et augmenter son membership de 1 000 membres dans chacune des 75 circonscriptions de la province.

Toutes proportions gardées, a précisé M. Routhier, la situation financière de l'aile québécoise n'est pas si mauvaise. Les libéraux québécois parviennent tout juste à faire leurs frais, pendant que d'autres organisations provinciales du PLC doivent assumer des déficits.

Placé sur un pied de guerre électoral, le parti entend en outre multiplier les diners-bénéfices au cours des prochains mois.

# MERCI BISCO-DIÈTE!

## MAIGRIR: LA PREUVE EST MAINTENANT ÉTABLIE

Voici des témoignages recueillis par l'Institut National de l'Obésité du Canada de personnes reconnaissantes d'avoir utilisé le biscuit qui fait maigrir.

BISCO-DIÈTE UNE MÉTHODE VRAIMENT EFFICACE POUR MAIGRIR



L'EMBOÛNPOINT ENFIN VAINCU

POUR MAIGRIR RAPIDEMENT

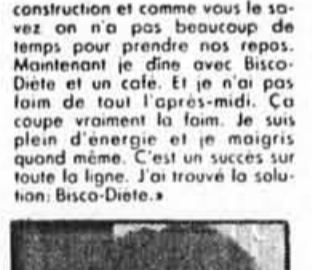
# BISCO-DIÈTE LE BISCUIT QUI FAIT MAIGRIR

• sans effort



Mlle Sylvie Ouellette: caissière

« À 25 ans et après 4 ans de tâtonnements j'ai enfin trouvé la solution à mon problème de poids. J'ai perdu 28 livres et je suis maintenant à mon poids normal de 123 livres. J'en étais rendue à 151 livres et j'étais désespérée: trop grosse et mal dans ma peau je ne sortais plus. Je n'avais plus de vêtements à porter, tout était trop petit. J'ai essayé Bisco-Diète et j'en ai adoré le goût dès le premier. Mais ce qui m'a le plus surpris c'est qu'il coupe complètement la faim. Et je n'ai jamais été aussi en forme. »



Mme Guylaine Gendreau: représentante

« Je suis une personne active et quand la nervosité prend le dessus, j'ai tendance à m'empiffrer. Je peux engraisser de dix livres en deux semaines. Et maintenant, grâce à Bisco-Diète, j'ai perdu ce 10 livres en deux semaines. Je suis beaucoup plus détendue, je dors mieux et mes amies me demandent le secret de cette bonne humeur. Elles le découvrent en lisant ce journal. D'ailleurs, plusieurs ont suivi mon exemple et ne jurent plus que par Bisco-Diète. »



M. Sacha Guérin: déboussoleur

« Moi j'avais 12 livres à perdre et croyez-le ou non je les ai perdues en 12 jours. Mes compagnons de travail n'en croyaient pas leurs yeux. Au début, ils riaient même de moi et de mes biscuits pour maigrir. Ils se sont vite rendus à l'évidence: je maigrissais et j'étais plus en forme qu'eux. Deux soirs par semaine nous jouons au hockey et ils n'en reviennent pas de ma performance. Il m'arrive de manger un biscuit 15 minutes avant la partie. Je déborde d'énergie, c'est incroyable. »



Mme Huguette Brodeur: préposée aux services

« J'ai essayé tous les régimes dans ma vie. Des diètes, le jeûne, le yoga, la méditation et même l'hypnotisme. Sans succès. Je ne pouvais perdre mes 20 livres en trop. Pour la première fois j'ai réussi, et ce, grâce à Bisco-Diète. Les résultats sont miraculeux: j'ai perdu 19 de ces 20 livres que j'avais en trop. J'en suis très reconnaissante. »



Mlle France St-Georges: secrétaire

« J'ai perdu 20 livres en trois semaines grâce à Bisco-Diète de l'Institut national de l'obésité du Canada. Ce produit me fut d'une grande aide. Quand je cuisine, il m'arrive souvent de goûter à mes petits plats et je me dois de réagir, les biscuits qui font maigrir m'ont facilité la tâche. C'est efficace, ça marche. »



M. Richard Guérin: contracteur

« J'œuvre dans le milieu de la construction et comme vous le savez on n'a pas beaucoup de temps pour prendre nos repas. Maintenant je dine avec Bisco-Diète et un café. Et je n'ai pas faim de tout l'après-midi. Ça coupe vraiment la faim. Je suis plein d'énergie et je maigris quand même. C'est un succès sur toute la ligne. J'ai trouvé la solution: Bisco-Diète. »

# UN SUCCÈS ÉCLATANT

UNE DÉCOUVERTE IMPORTANTE. Enfin, un produit vraiment efficace et scientifique pour maigrir. Un produit découvert et perfectionné grâce à une subvention du C.N.R.C., le Conseil National de la Recherche du Canada.

## SANS EFFORT

BISCO-DIÈTE, dont l'efficacité a été prouvée en laboratoire alors que 21 personnes ont participé à un test rigoureux. En 20 jours, elles ont perdu entre 8 et 18 livres sans effort, résultats dûment vérifiés par un observateur et disponibles à nos bureaux.

Depuis, des milliers de gens qui avaient tout essayé ont enfin connu des pertes de poids incroyables. Pour la première fois, on peut dire que l'embonpoint peut facilement être vaincu. BISCO-DIÈTE satisfait le désir de manger. On ne ressent aucunement la faim. Au contraire, on a la sensation d'avoir beaucoup mangé.

## FACILE ET PRATIQUE

BISCO-DIÈTE convient aux gens de tous les âges. C'est vraiment une méthode pour toute la famille. Les personnes qui veulent maigrir, mais aussi les hommes d'affaires et les athlètes découvrent que BISCO-DIÈTE a tout pour remplacer un repas: minéraux, vitamines, protéines et glucides. Bien à mélanger, pas de lait ni d'eau. Seulement 230 calories. Toujours disponible dans le sac à main, l'auto-casse ou le coffre à gants. Avec fibres alimentaires pour éviter la constipation souvent provoquée par les poudres qui ont mélangé au lait et qui ne donnent pas de volume intestinal. Une approche des plus nouvelles et modernes.

## POUR MAIGRIR RAPIDEMENT

BISCO-DIÈTE est enfin disponible grâce au Conseil National de la Recherche du Canada (C.N.R.C.) et à l'Institut National de l'Obésité du Canada (INOC). BISCO-DIÈTE a été mis au point en octobre 85 et testé, perfectionné et amélioré depuis. Des techniques révolutionnaires de cuisson permettent pour la première fois de conserver la valeur de tous les ingrédients incorporés. Vous maigrissez rapidement et facilement. Donnez-nous un coup de fil, écrivez-nous ou mieux, passez nous voir. Nous avons les preuves écrites de ce que nous avançons.

## INFORMATIQUE NUTRITIVE

	Par repas (60g)	Analyse par 100g
Calories	230	383,3
Protéines	13,8 mg	23,0 g
Glucides	25,4 g	42,33 g
Lipides	8,0 g	13,33 g
Acide Linoléique	3,4 g	5,66 g
VITAMINES:		
Vitamine A	1600UI	2666,6UI
Vitamine D	50UI	83,3UI
Vitamine E	13,5 mg	22,5 mg
Vitamine C	6,2u	10,3u
Thiamine (B1)	0,55 mg	0,91 mg
Riboflavine (B2)	0,70 mg	1,18 mg
Niacinamide (B3)	7,70 mg	12,83 mg
Pyridoxine (B6)	0,80 mg	1,33 mg
d-pantothenate (B5)	1,50 mg	2,50 mg
Vitamine (B12)	0,25 mg	0,42 mg
Acide Folique	0,065 mg	0,108 mg
Biotine	0,018 mg	0,029 mg
MINÉRAUX:		
Calcium	314 mg	523,3 mg
Phosphore	250 mg	416,7 mg
Potassium	380 mg	633,3 mg
Sodium	325 mg	541,7 mg
Magnésium	114,0 mg	190,0 mg
Fer	4,0 mg	6,67 mg
Manganèse	1,0 mg	1,67 mg
Iode	40,0 mg	66,7 mg
Cuivre	0,65 mg	1,08 mg
Zinc	3,10 mg	5,17 mg



« J'AI PERDU 38 LIVRES »

Paulette Paquin, 44 ans, de Tracy

ACHAT EN PERSONNE Pour mieux servir nos bureaux sont ouverts sur semaine de 9 heures à midi à 8 heures p.m. Samedi de 9 heures à 4 heures. Bienvenue

A NOS BUREAUX CURE DE 14 JOURS \$35 seulement

**BON DE COMMANDE**

INOC INSTITUT NATIONAL DE L'OBÉSITÉ DU CANADA Vanille  POLYCLINIQUE Chocolat

6897, rue St-Denis, Montréal, Qué. H2S 2S3 Tel.: 397-1394

JEAN-TALON

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_

PROVINCE: \_\_\_\_\_ CODE: \_\_\_\_\_

ÂGE: \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE: \_\_\_\_\_

Cure de 14 jours (\$39.95)  Mandat-poste

Cure de 28 jours (\$74.95)  Chèque ci-joint au montant de \$\_\_\_\_\_

# Broadbent vante les mérites de la décentralisation

Il estime que cela aiderait à venir à bout du chômage

PIERRE APRIL  
de la Presse Canadienne

Le leader néo-démocrate Ed Broadbent a surpris tout le monde hier en vantant les mérites de la décentralisation et de la régionalisation politiques pour venir à bout du chômage et pour la réalisation du plein emploi au Canada.

Au cours d'une intervention spontanée, le chef du NPD a fait une profession de foi sur des valeurs que son parti a longtemps critiquées.

Depuis qu'il existe, le NPD a toujours défendu l'approche centralisatrice pour assurer la distribution équitable des richesses, dispenser un accès égalitaire aux programmes sociaux à tous les citoyens et garantir un développement régional et économique juste.

Ce qui a provoqué cette nouvelle perception et orientation, ce sont les discours de deux orateurs invités, Diane Bellemare, professeur à l'Université du Québec à Montréal et co-auteur d'un ouvrage sur le plein emploi, et l'ex-commissaire à la jeunesse de

l'Ontario, Ken Dryden, qui ont recommandé la décentralisation pour réaliser le plein emploi et combattre efficacement le chômage.

« J'endosse les propos de Ken Dryden et de Diane Bellemare », a lancé le chef du NPD, qui indique que le chômage doit être perçu dans notre pays non pas comme un problème individuel, mais comme un problème social et politique de premier ordre.

« Comme parti, a-t-il précisé, il faut accepter clairement la position de Mme Bellemare qui parle d'une approche décentralisatrice. »

M. Broadbent a admis que les problèmes économiques au Canada étaient identiques dans bien des cas à ceux d'autres économies, mais qu'il fallait tenir compte des régions.

« Toutefois, a dit le leader néo-démocrate, les problèmes du Québec ne sont pas les mêmes que ceux de la Saskatchewan. Un parti social démocrate moderne, un parti qui veut réaliser le plein emploi doit avoir une approche décentralisée. »

M. Broadbent a écouté avec

beaucoup d'attention les propos de Ken Dryden, a pris beaucoup de notes et a déclaré que comme l'ex-commissaire à la jeunesse de l'Ontario, il ne voyait pas de recettes magiques pour réaliser le plein emploi.

« Je veux dire par contre que le NPD doit faire de la lutte au chômage sa priorité. Ce sera notre cheval de bataille lors de la prochaine campagne électorale. »

Tres studieux et attentifs, les 1 200 délégués ont quand même passé la journée d'hier à se prononcer sur des résolutions de politiques sociales-démocrates qui leur tiennent à coeur.

Entre autres, ils ont rapidement adopté une résolution rejetant la privatisation et reconfirmant le mandat de Petro-Canada, qui consiste à assurer en priorité l'autosuffisance énergétique, la sécurité des approvisionnements, la recherche et le développement des sources d'énergie et des prix sur l'essence équitables.

Comme tous les observateurs l'avaient prévu, les néo-démocrates ont été très prudents dans leurs discours. Le premier ministre social-démocrate du Manitoba,

Howard Pawley est intervenu régulièrement pour parler de développement régional, de répartition juste et équitable des richesses entre les provinces. Il a particulièrement évité les sujets dangereux comme l'attribution des contrats du F-18 à la *Canadair* et les questions des droits des minorités linguistiques.

Le leader du NPD-Québec, John Harney, a défendu la position québécoise sur le financement de l'enseignement post-secondaire.

Les discours ont été sobres. Il y a eu un court spectacle rappelant la vie du leader néo-démocrate fort estimé Tommy Douglas, décédé l'année dernière. On a aussi présenté les nouveaux membres de l'exécutif du NPD et présenté des hommages à la présidente sortante Mme Marion Dewar qui tentera de se faire élire dans la circonscription fédérale de Hamilton-Mountain, aux partielles de juillet.

Aujourd'hui, dernière journée du congrès, le NPD national discutera de la question constitutionnelle et le statut que cette formation politique entend réserver au Québec.

## Les Québécois continuent de se singulariser au NPD

MARIO FONTAINE

Québécois et francophones occupent de plus en plus de place au sein du Nouveau Parti démocratique. Mais ils sont encore loin d'être au diapason des autres militants, a-t-on pu constater, hier, au congrès fédéral du parti.

Ce n'est par exemple qu'in extremis que la délégation du Québec a pu faire amender une résolution accordant à Ottawa des pouvoirs accrus en matière d'éducation. Ses membres avaient eu moins de chance, en matinée, sur une résolution concernant la formation professionnelle.

« Le parti doit réapprendre à

vivre avec une présence importante et active du Québec. Nous avons été absents durant des années... », de plaider Michel Agnaieff, élu par acclamation président associé du NPD fédéral en remplacement du leader québécois Jean-Paul Harney.

Le vrai test aura lieu ce matin, alors que les 1 200 délégués se prononceront sur une résolution qui reconnaît notamment le caractère unique du Québec, lui confère un droit de veto en matière constitutionnelle et un droit de retrait avec compensation financière. « Nous espérons tous que la résolution va obtenir la majorité », a commenté pour sa part la nouvelle présidente de la formation, Johanna Den Hertog.

Celle-ci se dit prête à mettre le paquet pour renforcer la présence du Nouveau Parti démocratique au Québec: aider les militants à lever des fonds, former des organisateurs, trouver des candidats, s'assurer que tous les services et toute la documentation soient disponibles en français.

Selon M. Agnaieff, le Québec représentera un enjeu stratégique pour le parti aux prochaines élections fédérales. Les sondages indiquent qu'un Québécois sur trois serait disposé à voter NPD, mais celui-ci n'a pas encore les capacités d'accueil voulues.

« Le défi, au Québec, c'est

d'abord un problème d'échelle: il y a 75 comtés à organiser, un très vaste territoire. Et les gens ont une culture politique très complexe, très sophistiquée », explique Terry Grier, président du comité de planification et de stratégie électorale. Un exemple: le NPD est pour ainsi dire condamné à ne vanter que son propre programme au Québec. Comment, en effet, tirer à boulets rouges sur le Parti libéral devant des électeurs qui l'ont appuyé pendant des décennies?

M. Grier compte beaucoup sur l'impact promotionnel de la tenue du congrès à Montréal. C'est la première fois que le parti se réunit au Québec pour cette occasion. Les gens d'ici nous sont très favorables dans le moment, d'expliquer M. Grier. Mais, convient-il, il faut que ça se matérialise sur le terrain, et vite.

### L'Ouest à la rescousse

Le parti fait face, à ce niveau, à un problème de structure. Pour adhérer au NPD fédéral, il faut devenir membre du NPD-Québec. Cela refroidit un certain nombre de péquistes qui autrement seraient bien prêts à mettre la main à la pâte. « Cette formule fonctionne peut-être bien ailleurs, mais au Québec nos traditions sont différentes », commente Robert Toupin, devenu le seul député néo-démocrate du Québec

aux Communes après avoir claqué la porte du Parti conservateur. Mais il n'est pas prêt à faire campagne pour qu'on la modifie.

L'autre problème, toujours le même, l'argent. Le NPD fédéral promet d'accroître sa contribution, mais lui-même vit déjà très chichement. La solution? Les autres provinces, répond Elizabeth Weir, la seule permanente du parti au Nouveau-Brunswick. Selon elle les néo-démocrates de la Saskatchewan et du Manitoba, très forts et bien implantés, ne se feront pas prier pour financer le développement du parti dans l'Est du Canada. « Pour voir le NPD devenir une formation vraiment nationale, ils vont bien donner un peu d'argent », croit Mme Weir.

Gerard Lécuyer est justement l'un de ces militants de l'Ouest. Un gros militant: il est aussi ministre de l'Environnement et de la sécurité du travail au Manitoba, dans le gouvernement néo-démocrate de Howard Pawley. « Je m'attends à ce que beaucoup de Québécois cessent de voter libéral aux prochaines élections et passent de notre côté. Chez nous les francophones ont déjà effectué ce transfert au niveau provincial. Avec notre congrès qui se tient à Montréal, cela devrait amener les Québécois à nous considérer comme une option sérieuse. »

## La position constitutionnelle du NPD n'impressionne guère Serge Joyal

GUY TAILLEFER  
de la Presse Canadienne

MESSIEURS • ETUDIANTS • DAMES

LES PERDANTS SONT LES GAGNANTS

Si la grandeur de cette camisole vous va, il est grandement temps de changer vos habitudes alimentaires.

**JOIGNEZ-VOUS AUX AUTRES GAGNANTS**

• Place Vertu • Mail Cavendish • Chomedey • Banlieue Ouest  
389-3008 • 489-2727

MESSIEURS • ETUDIANTS • DAMES

La résolution constitutionnelle débattue aujourd'hui au congrès du NPD n'est rien de plus qu'un « exercice très élémentaire de rattrapage », a déclaré hier M. Serge Joyal, à l'issue du conseil général élargi de l'aile québécoise du Parti libéral du Canada.

« Je trouve personnellement cette résolution beaucoup plus faible que ce dont je croyais le NPD capable dans ce domaine », a déclaré l'ex-ministre fédéral, qui occupe actuellement la présidence de la commission politique du PLC pour le Québec.

« Beaucoup plus faible parce que le droit de veto proposé dans la résolution est extrêmement limitée, pratiquement illusoire. Sur le veto, ils sont vraiment en-deçà de la position libérale », adoptée par le PLC à son congrès de novembre dernier.

« Rien non plus de précis », a déploré M. Joyal en conférence de presse, aux chapitres de la péroration, de la protection des droits des minorités et de la question « capitale » du pouvoir du gouvernement québécois en matière d'immigration.

Le débat d'aujourd'hui sur la position constitutionnelle mise de l'avant par le NPD-Québec au congrès néo-démocrate, qui se déroule à Montréal, portera sur une série de conditions en vue de l'adhésion du Québec à l'accord constitutionnel de 1982.

« Si c'est avec ça qu'ils veulent faire la prochaine campagne électorale au Québec, a lancé M. Joyal, on est prêt pour le débat en autant que je suis concerné. »

noncé la voie de la neutralité politique dans laquelle semblent vouloir s'engager les néo-démocrates.

« Ils me donnent l'impression d'être un très vieux parti qui a emasculé tout ce qu'il pouvait y avoir de contestaire dans ses résolutions afin de présenter l'image d'un parti qui ne dérange personne. »

« Nous croyons au contraire que la société canadienne, au tournant des années 90, doit faire des virages de fond sur les questions fondamentales. »

### Colloque thématique

C'est dans cette perspective réformiste, a souligné M. Joyal, que s'est tenu, dans le cadre du conseil général de l'aile québécoise du parti, le premier d'une série de colloques thématiques destinés à jeter les bases de la prochaine plate-forme électorale des libéraux.

Le colloque d'hier était organisé sous le thème du « vieillissement de la population canadienne et de ses implications sociales et économiques ». Plus de 250 délégués de toutes les régions de la province y participaient.

Le PLC espère d'ici le prochain scrutin fédéral avoir mis au point une politique globale du 3ème âge « qui corrigera les injustices créées par les conservateurs », a souligné M. Jean-Claude Malépart, critique aux Communes en matière de politique sociale.

La journée de réflexion a permis de dégager des propositions destinées à prévoir des solutions au vieillissement accéléré de la population. Au Québec, selon les prévisions, les personnes âgées formeront 25 p. cent de la population dans 50 ans.

Les solutions libérales à ce problème comprennent notamment la mise sur pied d'un programme de retraite graduelle, une réforme des régimes de pensions privés et la création d'un programme de vie autonome dans le but d'améliorer les services aux personnes seules.

M. Joyal a souligné qu'à ce chapitre, la priorité immédiate d'un gouvernement libéral serait de relever le revenu des personnes âgées vivant sous le seuil de la pauvreté, situation qui affecte principalement les femmes.

**CEBLUBITE**  
Vous voulez amincir et être belle!  
VOUS PARTEZ EN VACANCES!

en cure ACCELEREE de (3 à 5 semaines max.)  
Vous obtiendrez des résultats rapides  
HÂTEZ-VOUS!  
DES RESULTATS COMME RIEN D'AUTRE  
Les résultats que vous obtenez sont supérieurs à tout ce que vous pourriez espérer ailleurs.

Les Instituts de soins du corps d'esthétique vous proposent leurs traitements efficaces, voire VOICANNIQUE et algues marines. Ancienneté: depuis 3 ans à Montréal et ailleurs nous avons des centaines de témoignages de remerciements: preuve de la grande efficacité des instituts.

**Institut Amincissement Beauté**  
JARRY 374-6460  
1262, rue Jarry est

**BEAUBIEN** 254-9484  
6507, Beaubien est

Autres succursales: Valleyfield, Repentigny et Laval  
**MAINTENANT POUR HOMMES** les mercredis et vendredis à la succursale Jarry 374-6460

**À PRIX AVANTAGEUX**

**LE TOUT NOUVEAU MATELAS**  
avec **SUPPORT LOMBAIRE**

**GARANTIE À VIE**

- Ressorts de plus gros calibre, trempés 2 fois.
- Ressorts travaillant individuellement. Pour un meilleur confort
- Recouvert de tissu 100% coton non allergène, piqué sur du Kandall.
- Offre un confort exceptionnel aux personnes souffrant de maux de dos.

→ Possibilités de livraison le même jour ←

Ensemble 39" **399\$**

Ensemble 54" **499\$**

Ensemble «Queen» **599\$**

Ensemble «King» **799\$**

**CHIRO-COMFORT**  
Ens. 39" **12999\$**  
Ens. 54" **16999\$**  
**GARANTIE 10 ANS**

**ORTHO-COMFORT**  
• Surface matelassée avec double piqure.  
• Sommier-caisse antidérapant renforcé pour un meilleur support au niveau du dos.

Ens. 39" **229\$**  
Ens. 54" **299\$**  
Ens. «Queen» **399\$**  
**GARANTIE 15 ANS**

**Scaly**  
Quelques modèles légèrement imparfaits sont offerts à **1/2 PRIX** jusqu'à épuisement des stocks.

\* Les garanties sont sujettes aux conditions du manufacturier — valeur décroissante.

**MATELAS** Rendez visite au spécialiste du confort  
**PIERRE BRUNELLE**  
MAINTENANT 7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

**MONTRÉAL**  
5850, rue Sherbrooke Ouest (angle Régent) 485-3330  
6201, rue de Normandie (angle Bellechasse) 273-1706

**LAVAL**  
1950, boul. de la Concorde (Galerie Papineau) 662-3724  
**BROSSARD**  
7005, boul. Taschereau (angle Auteuil) 676-1882

**WEST ISLAND**  
15634, boul. Gouin Ouest 620-7155  
**CHÂTEAUGUAY**  
175, rue Saint-Jean-Baptiste et boul. Anjou 691-4240  
**SAINT-JÉRÔME**  
2121, boul. Labelle, Lafontaine 436-5959

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI, À COMPTER DE 10 H

**havre DES prairies**  
**CONDOMINIUMS AU BORD DE L'EAU**  
de 76,000\$ à 129,000\$

4084 rue de la Seine, Laval (BOUL. LEVESQUE PRES 87e AVE.)  
**682-3553**

OUVERT POUR VISITE

# Entre le génie et l'idiot, l'ADN

- 1 -  
**LILIANE LACROIX**



**A** son baptême, on l'avait affublé d'un nom impossible, *acide désoxyribonucléique*, mais les généticiens, qui ont vite appris à le connaître, n'ont pas tardé à le surnommer plus familièrement ADN.

C'est souvent au bout de nombreuses années de recherches que les hommes de sciences ont découvert l'ADN. Il faut dire qu'il se cachait bien, celui-là. Il a



beau régler toute notre vie, décider si on va être un génie ou un parfait idiot, si on va avoir les yeux bleus ou bruns, l'estomac ou le coeur fragile et même si on doit s'appeler Jules ou bien Julie, il restait bien tranquillement dans son petit coin. Sur les traces des généticiens, partons ensemble pour un grand voyage qui nous mènera dans le monde fascinant de l'infiniment petit, jusqu'au fin fond de cette merveilleuse usine qu'est le corps humain.

Si on pouvait le voir, l'ADN nous apparaîtrait comme une longue échelle tordue (un peu à la façon d'un câble tressé) et enroulée plusieurs fois sur elle-même. Au microscope, tout cet amas apparaît sous la forme de bâtonnets qu'on appelle chromosomes. Chacune des 60 000 milliards de cellules du corps humain contient le même modèle de 46 chromosomes, 23 qui nous viennent de notre mère et 23 de notre père... En regardant une goutte de notre sang, les gens de science peuvent ainsi dire si on est homme ou femme, ou si on souffre ou non de mongolisme...

Si on détortillait les chromosomes et qu'on en arrivait à dérouler l'ADN d'une seule cellule humaine, il atteindrait 1,50 mètre. Si on faisait de même avec l'ADN de tout le corps humain, le filament, invisible à l'oeil nu, irait de la Terre à la Lune.

Allons voir d'un peu plus près encore notre échelle miniature. L'ADN, un acide nucléique, est composé d'une molécule de sucre, le désoxyribose, qui agit comme support et qui lui a valu son nom barbare; d'une molécule d'acide phosphorique, qui assure les liaisons verticales; et de quatre bases (la cytosine, la guanine, l'adénine et la thymine), qui forment les montants de l'échelle.

## Comme les lettres de l'alphabet

Ces bases, ce sont les lettres de l'alphabet génétique. Ce sont elles qui forment les gènes. Il faut 1000 lettres (1000 paires de bases) pour former un seul gène. Combinées en trio, ces lettres correspondent alors à un des 20 acides aminés ou bien à un signe de ponctuation (stop, par exemple, si on veut mettre fin au message).

Évidemment, tout nu, comme ça, tout ce charabia ne veut pas dire grand-chose. Replaçons-nous donc dans un contexte un peu plus familier: un simple virus contient 3 182 lettres du code génétique, l'équivalent de la moitié d'une colonne de *La Presse*. Quant à l'être humain, chaque cellule contient trois milliards de lettres du code génétique. Traduit dans notre langage, il faudrait donc empiler des encyclopédies l'une sur l'autre jusqu'à la hauteur d'un édifice de 20 étages pour arriver à rassembler toute cette information.

De la même façon qu'on peut écrire un poème, un article ou une recette de cuisine avec les 26 lettres de l'alphabet, les 20 acides aminés peuvent eux aussi donner des résultats différents si on change leur ordre. Cet ordre, c'est l'ADN qui le détermine.

Malheureusement, comme la meilleure des dactylos, le corps humain peut lui aussi faire des erreurs de frappe. Avec autant de lettres, qu'est-ce qu'une petite erreur, direz-vous? Parfois, effectivement, l'erreur passe inaperçue. On croit en effet que jusqu'à 90 p. cent de l'ADN est silencieux ou sert de réserve. Une erreur dans cette portion n'aurait donc pas plus d'importance que dans un article qui ne serait jamais publié ou un télégramme qui ne serait jamais expédié. Mais si le télégramme était envoyé, l'article publié?...  
Manque-t-il de l'information? Cela peut être sans conséquence comme la faute qu'on pourrait commettre dans un adverbe ou un article: si vous dites « le » table au lieu de « la » table, tout le monde vous comprendra. Mais un appel « au jeu » plutôt qu'« au feu » peut avoir des conséquences tragiques. Une seule lettre, et vous en arrivez à confondre grand-père et grand-mère...

Une lettre soustraite et on peut soudainement avaler du « poison » au lieu du « poisson ». Un sujet ou un verbe qui manque et la phrase devient incompréhensible. Une lettre de trop et le pauvre ver de terre risque de tourner au « vert ».

Si ce ne sont pas des lettres, mais des paragraphes complets qui s'ajoutent, disparaissent ou s'entremêlent, le message peut devenir incompréhensible et c'est « l'accident »...

## Une erreur de frappe peut devenir fausse-couche

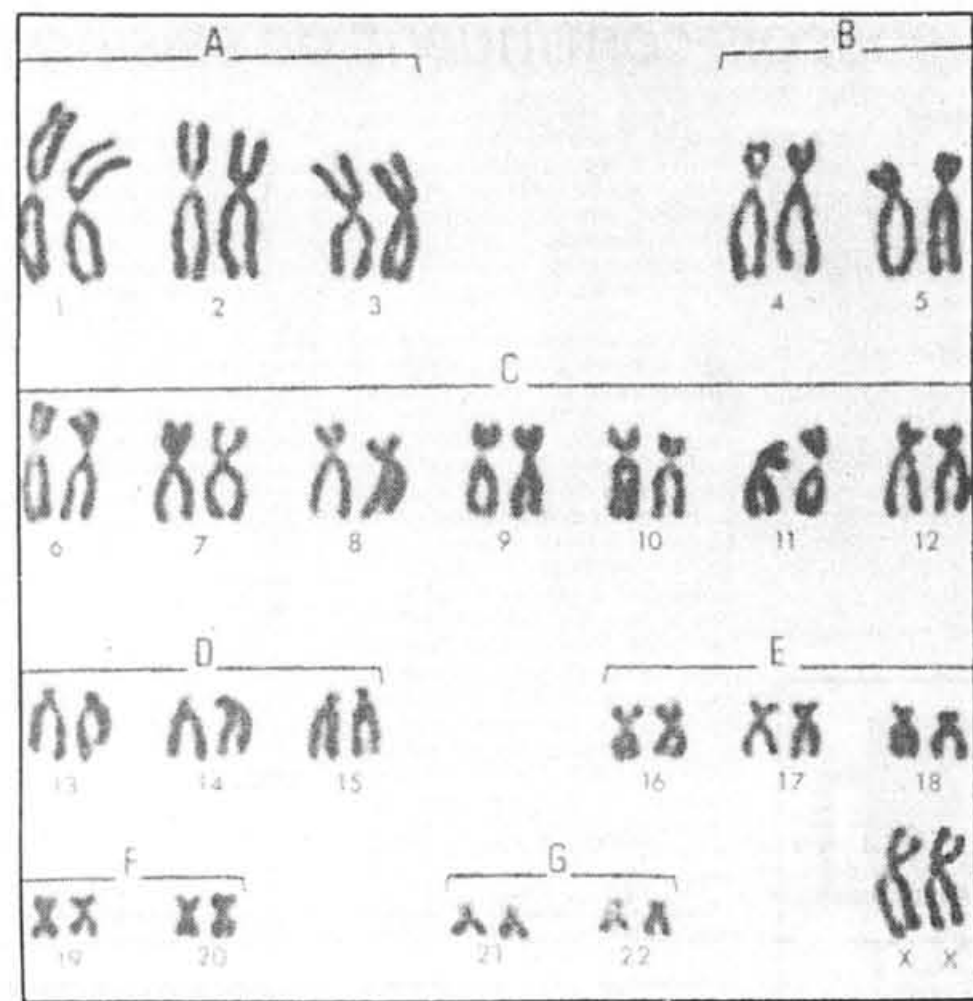
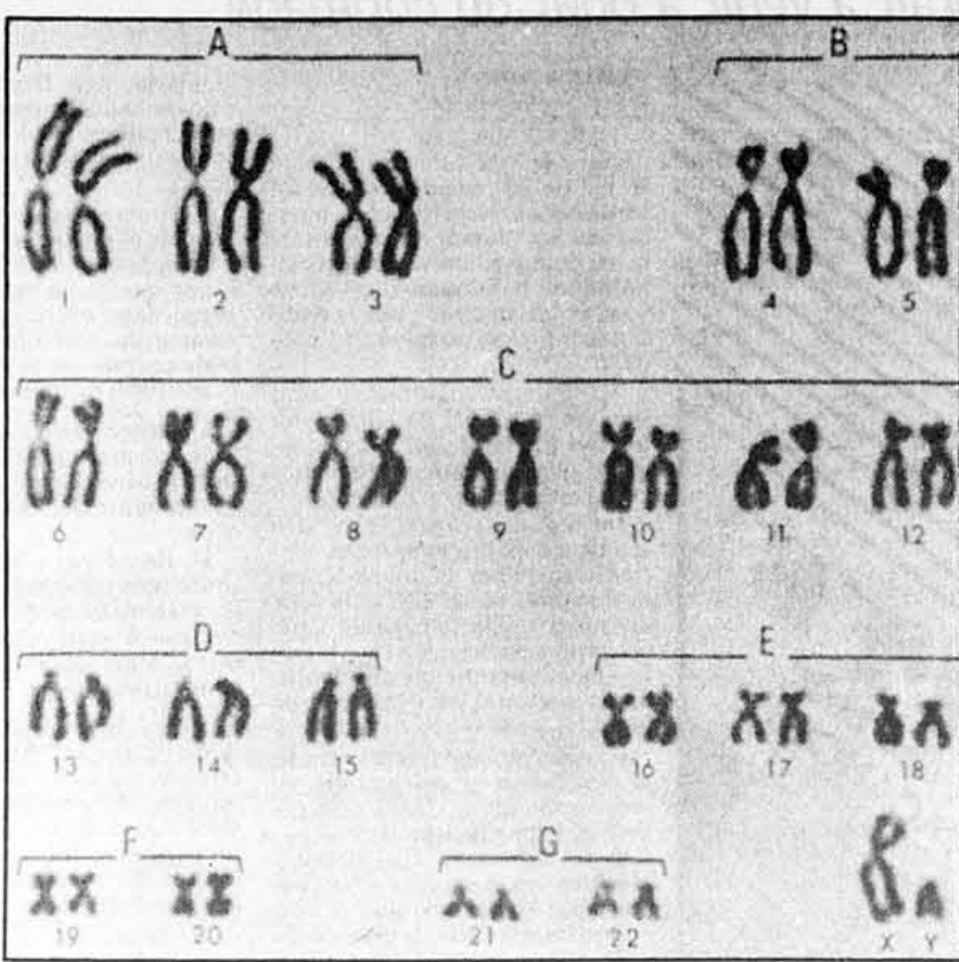
Le plus souvent, la nature se chargera de rayer cette erreur de la carte et ce sera

l'avortement spontané, souvent en moins de 48 heures, avant même que la femme n'ait pris conscience de son nouvel état. Avant 12 semaines de grossesse, 50 p. cent des fausses-couches sont dues à des problèmes purement génétiques.

Mais parfois, malgré un message erroné, un enfant naît. Comme le corps a eu un peu de difficulté de compréhension, il y a une erreur de fabrication plus ou moins importante.

Ainsi, certains enfants naissent avec un chromosome supplémentaire. Quarante-sept chromosomes au lieu de 46, ça fait pas mal d'information en trop... Pour les plus « chanceux », c'est la paire de chromosomes 21 qui sera affectée et qui se présentera en trio plutôt qu'en paire. Les gens de science nomment ces enfants les « trisomiques 21 » ou les « syndromes de Down », du nom d'un homme de science qui a étudié l'anomalie. Dans le langage populaire toutefois, on étiquette le plus souvent ces enfants sous le nom de « mongoliens ».

Si on a dit qu'ils étaient chanceux, c'est que la plupart des autres trisomies (trois chromosomes 18 par exemple) sont fatales en très bas âge et entraînent, outre l'arriération mentale, des malformations physiques très marquées (bec de lièvre, doigts et orteils supplémentaires...). Plusieurs d'ailleurs ne se rendront jamais à terme. La trisomie 16, par exemple, est l'aberration chromosomique responsable du plus grand nombre de fausses-couches. Si on regardait alors l'em-



brion, on verrait que l'enveloppe n'a pas de contenu (pas de cerveau, de viscères, de muscles...) un peu comme un oeuf sans jaune.

Il arrive aussi que l'information manque. C'est justement en distribuant les points et les points-virgules de façon complètement anarchique que la thalidomide a causé des ravages. Le message coupait court, échappant au passage des paragraphes essentiels, et les enfants naissaient sans bras, sans jambes...

Un seul gène défectueux, parmi ces milliers de gènes, un seul gène sur un de ces « gros » chromosomes, et le nouveau-né peut souffrir de dystrophie musculaire, de fibrose kystique ou d'une maladie beaucoup moins grave comme le daltonisme.

Si l'on considère les retards mentaux, 60 p. cent ont des causes purement génétiques, révèle le Dr. Michel Vekemans, directeur du programme de diagnostic prénatal à l'Hôpital de Montréal pour enfants. Par contre, 10 p. cent sont liés à des erreurs chromosomiques.

Comment diable un gène peut-il mal fonctionner? Et bien, chaque être humain, même le plus parfait d'entre nous, est porteur de trois ou quatre gènes défectueux. Certains disent même qu'une dizaine de gènes, chez tout être humain, est propre à donner une maladie grave.

Des agents extérieurs, comme les radiations, peuvent augmenter ce nombre... Certains de ces gènes défectueux ne seront jamais transmis à des enfants, d'autres seront sans conséquences. Par contre, d'autres s'exprimeront d'une façon tragique chez l'enfant...

Certains gènes, aussi, ne sont programmés que pour s'exprimer à un endroit bien précis, dans le foie, par exemple. Un peu comme si une partie du message était écrit en japonais. C'est seulement pour les Japonais (les cellules du foie) que le message prendrait sa signification.

## La transmission des gènes

Comment ces gènes sont-ils transmis des parents aux enfants? C'est ce que doit souvent expliquer le conseiller en génétique qui reçoit un couple à risques ou des parents qui ont eu un enfant atteint.



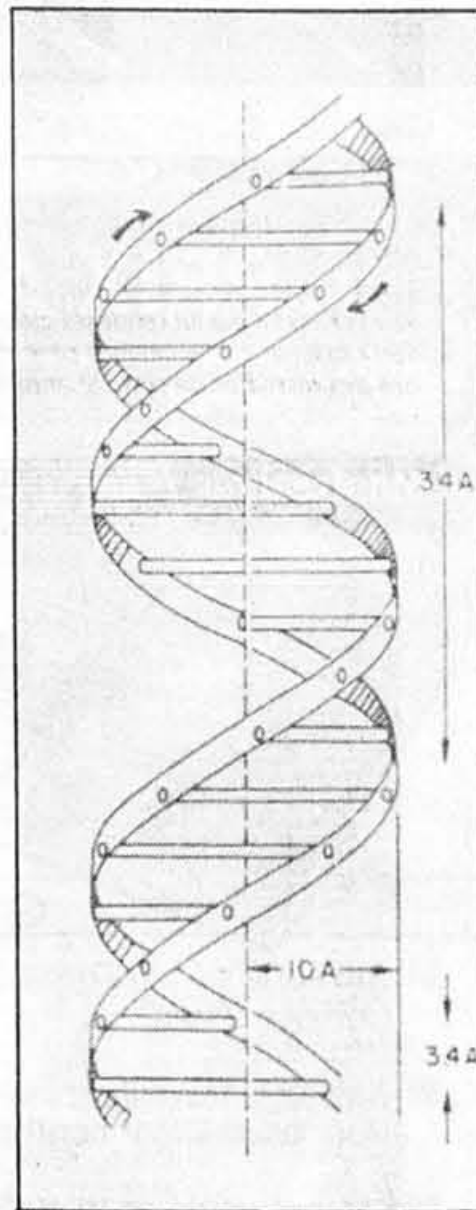
## Casse-tête

C'est en regroupant les pièces de ce casse-tête, les chromosomes contenus dans une cellule humaine, que les généticiens déchiffrent les secrets d'un foetus. Pour les étudier, on mesure les chromosomes à partir de leur point central et on les regroupe en paires. Chaque paire a ses caractéristiques, une longueur de bras bien précise... Juste pour vous donner une idée, regardons attentivement les trois photos suivantes. À première vue, ça se ressemble fort, non? Et pourtant!... La photo du haut représente un homme. Mais oui! Regardez bien la dernière paire, ce petit Y qui accompagne le grand X, c'est lui qui décide que vous êtes mâle... La photo de gauche représente une femme, avec ses deux grands X. La photo du bas, mais oui, c'est encore un garçon, mais regardez bien la paire no 21, qui étrangement, est en fait un trio. Dans ce cas, l'enfant qui naîtra sera atteint de mongolisme.



Si on pouvait le voir, c'est comme une longue échelle tordue que nous apparaîtrait l'ADN. Va-t-on avoir les yeux bleus ou bruns, la bosse des maths ou une âme de poète, l'estomac ou le coeur fragile? C'est écrit dans le message contenu dans l'ADN. Une jeune étudiante met ici la touche finale à un modèle de molécule d'ADN.

PHOTOTHEQUE LA PRESSE



ques ont joué contre eux. Ils avaient une possibilité sur quatre que leur enfant soit atteint et elle s'est réalisée. Ils avaient aussi une chance sur quatre d'avoir un bébé complètement normal et même pas porteur de la maladie et 50 p. cent des chances que leur enfant devienne lui aussi un porteur, comme eux.

## Même l'environnement s'en mêle

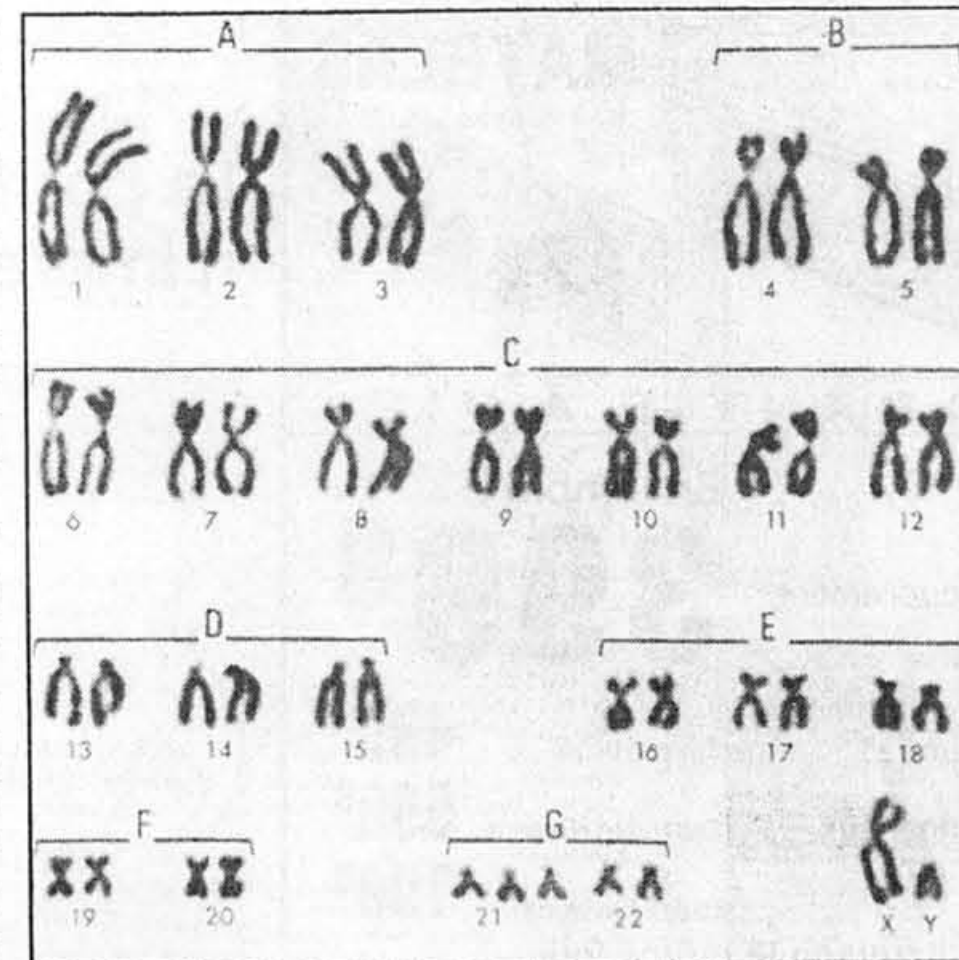
Si les probabilités génétiques s'arrêtaient là, ce serait simple. Ce qui vient embrouiller les choses, c'est que plusieurs maladies sont polygéniques et requièrent donc le concours de différents gènes défectueux pour s'exprimer. D'autres aussi, sont multifactorielles et alors là, on met le pied dans tout un monde de « si »...

Certains gènes défectueux, par exemple, ne se montrent sous leur vrai jour que s'ils sont mis en combinaison avec d'autres facteurs (comme l'environnement, l'alcool, le stress, etc...). On peut ainsi hériter de nos père et mère une susceptibilité au cancer du poumon. Alors que notre voisin peut fumer comme une cheminée et atteindre allégrement ses 85 ans, un seul paquet par deux ou trois jours peut nous condamner... Certains mangent comme des défoncés sans jamais prendre une once alors que d'autres engraisent en « regardant » un morceau de gâteau... Malchance, direz-vous? Non, pas tout à fait, c'était déjà écrit dans ce tas d'encyclopédies génétiques que chacun de nous porte en soi. (A défaut de pouvoir changer nos gènes, il nous faut donc contrôler notre environnement, notre appétit, cesser de fumer...)

La génétique, c'est compliqué, direz-vous? Oui, évidemment, et ça l'est même beaucoup plus, mais c'est ce qui rend le genre humain et toutes les autres espèces si fascinantes.

C'est ce qui fait à la fois la ressemblance et la différence entre nous tous.

**DEMAIN: Les conseillers génétiques**



Prenons le futur père qui souffrirait de neurofibromatose, en termes plus clairs, la maladie de l'homme-éléphant, ce monstre qui a valu à William Hurt les applaudissements du tout Hollywood. On dit cette maladie « à caractère dominant » car, si vous avez le gène, peut importe que l'autre gène soit normal, vous aurez la maladie.

On peut s'étonner de l'incidence de cette affection, soit une personne sur 3000. Mais, dites-vous, les hommes-éléphants ne courent pas les rues. Non, évidemment! En fait, si certains cas, heureusement rarissimes, comme celui du film, peuvent donner des résultats mons-

trueux, d'autres sont tellement légers que les symptômes se limitent à des taches brunâtres sur la peau, parfois à de petites bosses ou à une légère scoliose (déviation de la colonne vertébrale). Plusieurs ignorent même qu'ils en souffrent.

C'est que le gène, en se transmettant, ne donne pas le même résultat chez tous les individus. Ainsi, votre enfant pourrait être très atteint, même si cette maladie n'est à peu près pas visible chez vous. Revenons donc à notre futur père qui souffre de la maladie. Quelle chance a-t-il de la transmettre à son enfant? En principe, une chance sur deux. C'est une simple question de mathématiques. Tous les gènes apparaissent en double chez l'être humain. L'enfant a donc une chance sur deux d'hériter du gène normal et une chance sur deux d'hériter du gène défectueux. Si c'est le cas, il souffrira, à un degré plus ou moins important, de la maladie.

Supposons toutefois qu'un couple ne comprenne pas comment il a pu produire un enfant atteint d'albinisme. Ni le père ni la mère ne souffre de la maladie, personne n'a jamais affiché dans la famille cette absence totale de pigment, ces cheveux blancs et ces yeux rouges et pourtant, oui, l'enfant est bien albinos. L'albinisme est une maladie récessive. Cela signifie qu'il faut que l'enfant combine deux gènes atteints pour présenter les symptômes de la maladie. Dans ce cas, le père et la mère étaient porteurs du même gène défectueux... Comme leur autre gène était normal, ils ne souffraient pas de la maladie et ignoraient même en être porteurs. Mais les statisti-

T E T E S D ' A F F I C H E

Guy Pinard



**A**u terme d'un protocole d'entente négocié par la ville de Beloeil et les Productions de la Coulisse, cet organisme agira comme gestionnaire du Centre Béatrice Lapalme, où il présentera au moins 30 spectacles professionnels. En retour, la ville a versé une somme de \$30 000 en guise de compensation aux Productions de la Coulisse. L'entente a été signée par **Julien Bussière**, maire de Beloeil; **Pierre Matte**, président de la société de production; et **Helène Thibodeau**, directrice générale du Conseil régional de la culture de la Montérégie.

La Croix d'or, une filiale de la Fondation Jules et Paul-Emile Léger, lance sa levée de fonds annuelle aujourd'hui, et la campagne se poursuivra jusqu'au 30 mars. La Croix d'or a été fondée en 1948 par le cardinal **Paul-Emile Léger**. Pour informations: 495-2421.

AU GÉNÉRIQUE

Les architectes paysagistes **Lise Cormier** et **Alain Baillargeon** parleront d'aménagement du paysage lors d'une conférence qui sera présentée au Centre Infodesign Bonaventure, à l'étage D de la Place Bonaventure aujourd'hui, à 14 h.

Il reste encore une semaine pour visiter l'exposition *Les champignons sculptés*, qui permet à **Henri-Louis Larochelle** d'en étonner plus d'un par ses oeuvres remarquables. L'exposition est en montre au complexe Desjardins jusqu'au 22 mars. Pour informations: 281-1870.

Le commentateur politique américain **James Reston**, du *New York Times*, inaugurera la série de conférences Consolidated-Bathurst le mercredi 25 mars, à 18 h, au pavillon Henry F. Hall de l'Université Concordia. Pour informations: 848-4880.

**Yves Aitkins**, de Montréal, a gagné le prix de \$1 000 d'essence Esso offert par Oxfam-Québec lors du dernier Salon nautique. Son nom a été tiré parmi les noms des visiteurs qui ont donné \$8 000 à Oxfam-Québec pour l'achat d'un bateau destiné à l'école de pêche de Guinée-Conakry.

**Me Raymond Lette**, conseiller juridique et co-fondateur de la Chambre de commerce canado-suisse, servira de guide lors d'un déjeuner-causerie précédé d'une visite au Palais de justice de Montréal, où les participants seront accueillis par le **juge Marcel Crête**, juge en chef de la Cour d'appel. La rencontre débutera à 11 h, jeudi. Pour informations: **Monique Gouzopoulos**, 878-1515.

**Sun Ting-Yuan**, professeur agrégé à l'Institut de diplomatie de Beijing, témoignera de la révolution culturelle jeudi, à midi, au Département de sciences politiques de l'UQAM. Pour informations: 282-4597.

**Michel Pallascio**, président de la Commission des écoles catholiques de Montréal, et le directeur **Roger Payette** présideront à l'inauguration officielle du nouveau centre de formation professionnelle pour adultes, le Centre Antonio Barrette, le mercredi 1<sup>er</sup> avril, à 11 h, au 5205, rue Parthenais.

**Nicole Lorange**, soprano, et **Claude Savard**, pianiste, seront en vedette lors du concert bénéfice annuel de la Fondation Vincent d'Indy, le samedi 4 avril, à 20 h, à la salle Claude Champagne, sous le haut patronage de **Lise Bacon**, vice-première ministre et ministre des Affaires culturelles du Québec. Pour informations: **Huguette Lefebvre-Trudeau**, au 276-8652.

**Kathleen Verdon**, du Comité exécutif de Montréal, sera la conférencière lors du déjeuner-causerie du Centre de recher-

che-action sur les relations raciales, vendredi, à midi, au restaurant Kam Fung, 1008, rue Clark. Pour informations: 843-3892.

Les organistes de réputation internationale **Bernard et Mireille Lagacé** seront à l'orgue de l'église Immaculée-Conception, vendredi, à 20 h. Au programme, des oeuvres de Buxtehude et Bach. Pour informations: 526-5961.

**Christian Veilleux** parlera des papillons et des vers à soie du Québec lors d'une conférence organisée par le Groupe nature et patrimoine inc. et présentée vendredi, à 19 h 30, à la salle Provencher du Jardin botanique. Pour informations: 681-1303.

Les médias d'informations auront l'occasion, vendredi, à 14 h, de voir en primeur une des

machines monumentales construites par le Musée des beaux-arts de Montréal pour l'exposition Léonard de Vinci, ingénieur et architecte, qui prendra l'affiche au Musée du 22 mai au 8 novembre.

A mardi

MONTRÉALAIS DANS L'ACTUALITÉ EN...

**1887** Dans son premier discours à titre de maire de Montréal, **J.C. Abbott** étonnait la population, il y a 100 ans, en prenant la part des locataires.

**1937** En succédant au Français **Paul Seurot** au poste d'ingénieur en chef de la Montreal Tramways Co., il y a un demi-siècle, **Arthur Duperron** devenait le premier Canadien-Français à occuper ces fonctions. Par ailleurs, **Lactance Roberge** accédait au poste de directeur des finances de la Ville de Montréal. Et **Johnny Gagnon** marquait le seul but de la rencontre dans une victoire du Canadien contre les Rangers, à New York.

**1962** **Alice Girard** devenait, il y a 25 ans, la première femme à être nommée doyen d'une faculté en acceptant la direction de la faculté de nursing de l'Université de Montréal. Habilement dirigés par **Pierre Brodeur**, les gymnastes du centre Mgr-Pigeon remportaient le championnat d'équipe de Montréal. L'Université de Montréal accordait des doctorats honorifiques au juge **Gérald Fauteux**, de la Cour Suprême du Canada, à **G. Arnold Hart**, président de la Banque de Montréal, à **Georges-Emile Lapalme**, procureur général du Québec, et à **Marine Leland**, professeur de français au Massachusetts.



Montréalais chanceux

Lorsqu'il pénétra à l'intérieur du Centre Epcot de Disney World, mercredi dernier, **Normand Faucher**, de la rue Bourbonnière, à Montréal, fut accueilli avec fanfare par la souris Mickey qui lui remit les clés d'une voiture Chevrolet 1987 offerte par le célèbre parc d'attractions dans le cadre des festivités de son 15<sup>e</sup> anniversaire.

PERSONNALITÉ - MYSTÈRE

Gracieuseté de SEARS

La photo de la personnalité-mystère de la semaine dernière n'a pas causé trop de problèmes aux participants habituels de cette chronique, sauf que certains lecteurs ont quelque peu écorché le prénom de **Ghislain Dufour**, président du Conseil du patronat du Québec. Sa « candidature » a provoqué 218 lettres, avec un taux de bonnes réponses de 88,1 p. cent.

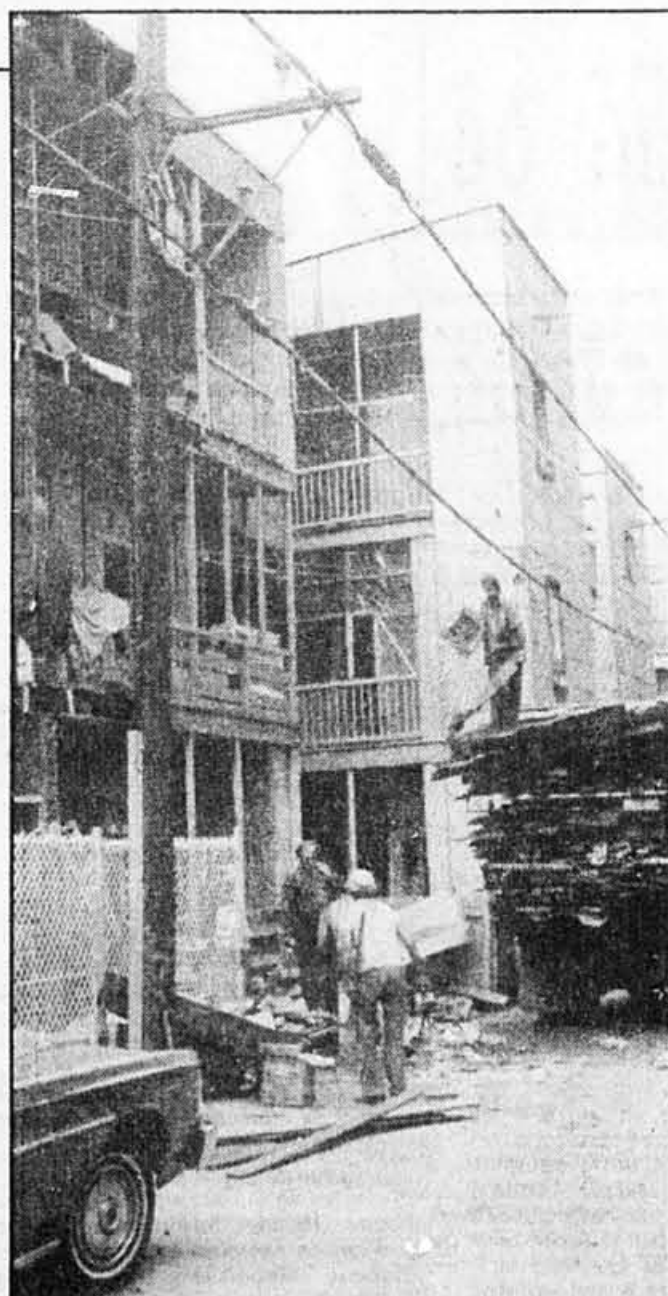


Parmi les bonnes réponses, **Gilles Toupin**, chef de division aux informations internationales, a tiré la lettre de **Raymond Lavergne**, de Shawinigan-Sud, qui devient le deuxième finaliste au tirage du 27 mars, à 11 h. Le gagnant recevra alors un bon d'achats de \$100, gracieuseté des magasins Sears et de *La Presse*.



La personnalité-mystère de cette semaine est difficile, je le reconnais d'emblée. On peut dire de ce beau bébé que hôtelier réputé de Montréal, c'est un ami intime de Brian Mulroney, de Ronald Corey et de tous les bleus qui n'ont pas encore abandonné la barque conservatrice. Si vous reconnaissez cette personne, vous pouvez le faire savoir en écrivant le plus rapidement possible à TÊTES D'AFFICHE, LA PRESSE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K9. Prière de joindre la date de parution à la réponse.

Montréalités



Des subventions pour démolir 1 600 hangars

Même si les subventions municipales ont permis la démolition de milliers de hangars depuis quelques années, ces « niques-à-feu » ne sont pas tous disparus du paysage montréalais. En effet, les fonds avaient été rapidement épuisés en 1986, laissant en plan plusieurs demandes. Or, la nouvelle administration a décidé d'injecter des fonds qui permettront l'élimination d'environ 1 600 hangars. Les propriétaires intéressés doivent s'adresser le plus vite possible au service de la Restauration des logements. Les premiers arrivés seront les premiers servis. On se présente au 330 est, rue Saint-Paul, non loin de la Place Jacques-Cartier, avec une copie de son compte de taxes. La Ville subventionne 75 p. cent des travaux admissibles pour une facture ne dépassant pas \$4 000, lorsque l'ampleur et le coût de ces travaux ont été établis au préalable par un inspecteur.

Un surplus d'au moins \$34 millions



MARIANNE FAVREAU

Comment comprendre que l'administration Doré-Fainstat soutienne avoir hérité, en novembre, d'une « situation financière précaire » à l'hôtel de ville alors que la firme Moody's accordait à la Ville sa meilleure cote financière jamais obtenue?

Cette respectable maison qui scrute et analyse les finances des gouvernements et des municipalités avant de leur décerner un « bulletin » de santé financière, donnait la cote A1 à Montréal, quelques semaines après les élections.

Ce n'est certainement pas l'arrivée d'une nouvelle équipe à l'hôtel de ville qui aurait permis à Moody's de hausser la cote puisque ses études et analyses s'étendent sur une plus longue période de temps. On doit donc en conclure que la nouvelle cote A1 découlait de l'administration Drapeau-Lamarre.

Qui se trompe dans son évaluation? La firme Moody's ou M. Fainstat qui déclarait encore cette semaine avoir hérité d'une situation financière précaire? Cette situation serait surtout due, selon ses explications écrites, aux contestations de taxes et à la dévaluation du dollar canadien par rapport aux monnaies étrangères.

Or, on découvre maintenant que l'administration Drapeau-Lamarre n'a pas laissé les coffres municipaux à sec, comme on pourrait le croire. En fouillant un peu, *La Presse* a même découvert que la Ville disposait d'un surplus d'au moins \$34,748 millions à la fin de l'exercice financier de 1986.

C'est près de trois de plus que le surplus de l'année précédente (1985) qui était de \$12,249 millions.

Mardi dernier, le conseil municipal a autorisé l'appropriation, à même ce surplus, de plus \$18 millions pour l'imputer aux dépenses de cette année. Cette somme provient d'économies de dépenses réalisées durant l'année 1986.

De son côté, le comité exécutif a versé au budget de 1987, ré-

cemment, plus de \$12 millions du surplus dégagé à la fin de 1986. Cette somme provient d'un excédent sur les recettes de l'année dernière. En d'autres termes, la Ville a eu des rentrées d'argent d'argent plus importantes que prévues, l'an dernier, et a dépensé moins que prévu. Ce qui doit laisser tout de même une certaine marge de manoeuvre à la nouvelle administration.

Enfin, une somme de \$4 millions, également dégagée en surplus sur l'exercice de 1986, a été réinjectée au budget de 1987 des sa préparation, en décembre dernier.

Il faut toutefois noter que le surplus de plus de \$34 millions de l'année 1986 n'est pas complètement disponible à la nouvelle administration. Une partie des fonds doit, en effet, servir au paiement d'achats ou de travaux effectués aux cours de l'année dernière mais non livrés ou non terminés à la fin de décembre. Il s'agit d'une somme d'au moins \$4 millions.

Mais à même le reste, au moins \$25 millions ont été affectés à des dépenses nouvelles imprévues dans le budget, à des dépenses plus élevées dans des programmes prévus, ou à réserves de fonds pour des dépenses qui seront éventuellement plus élevées que prévues au budget.

Ainsi, le comité exécutif a injecté récemment \$5 millions de plus au programme de subven-

tions à la rénovation résidentielle et à la démolition, et mis \$7 millions en réserve pour les frais de financement des emprunts en devises étrangères. Ces décisions de l'exécutif ne passent pas devant le conseil puisque'il s'agit d'utiliser des sommes provenant d'un excédent de recettes.

Par ailleurs, c'est le conseil municipal qui a décidé d'affecter \$2 millions au maintien du plancher d'emplois des cols bleus; \$8 millions aux Travaux publics, en prévision des coûts additionnels de l'enlèvement de la neige; \$2,4 millions en contribution financière à divers organismes sans but lucratif (exemption de la taxe d'affaires), etc.

Depuis quelques jours, le Parti civique fustige l'administration Doré-Fainstat pour n'avoir pas utilisé le surplus (qu'il croyait être de \$18 millions) afin de réduire le taux de la taxe foncière.

LE PARTI CIVIQUE S'ORGANISE

Digérant lentement sa première expérience d'opposition officielle au conseil municipal, le Parti civique a terminé sa première phase de réorganisation.

Le caucus des membres s'est donné une présidente, l'avocate Jocelyne Ménard. Agée de 33 ans, Me Ménard fut conseillère municipale de 1980 à 1986, et elle fut vice-présidente du conseil municipal. Elle a également été vice-présidente du co-

mite organisateur du parti durant la campagne électorale.

L'ex-conseiller Michel Morin devient le secrétaire général du parti. Il coordonne le travail de recherche et de liaison avec le conseiller Germain Prigent, chef de l'opposition officielle.

Enfin, le comité chargé de voir à ouvrir le parti à tous les citoyens, avance ses travaux selon l'échéancier prévu. L'objectif est d'adopter une nouvelle constitution en juillet.

Quant au chef du parti, M. Claude Dupras, il continue de surveiller étroitement l'administration. Il assiste à toutes les séances du conseil, a de nombreuses réunions publiques, et ne se prive pas de commentaires.



Mme Jocelyne Ménard.

Hausses de taxes moindres pour les conciergeries

Certains propriétaires bernent leurs locataires

Le conseiller du RCM Arnold Bennett se fait une spécialité de la défense des locataires. Dans le débat actuel sur la hausse des comptes de taxes, il estime qu'un certain nombre de grands propriétaires profitent de la grogne des petits propriétaires pour faire avaler des hauses de loyer plus substantielles à leurs locataires.

Il a fait une étude approfondie des comptes de taxes de tous les immeubles de 10 logements et plus, à N.D.G. Il constate que

les hausses y sont moins fortes que pour les duplex, et certains auraient même été réduits.

Ainsi, dans 58 immeubles d'appartements, le propriétaire devrait réduire ses loyers de \$13 par mois, en tenant compte des divers paramètres (abolition de la taxe d'eau qui était payée par le proprio, réduction des coûts de chauffage, etc.)

Selon ses études, M. Bennett assure que ce sont les immeubles situés non loin des bouches

méto, et ceux qui pourraient facilement être convertis en condominiums après la levée du moratoire, qui ont pris le plus de valeur. Et dont la taxe foncière a le plus augmenté.

De son côté, l'administration municipale écrit à tous les propriétaires et locataires, expliquant que des ajustements de loyers doivent être faits, à partir de janvier, là où la taxe d'eau (\$60 par an) était comprise dans le loyer.

Connue par le nom de ses propriétaires les plus récents, cette maison maintes fois agrandie logea jadis Victor Beaudry, promoteur immobilier à... Los Angeles !



PHOTO MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES

Cette photo de 1976 permet d'apprécier la richesse de l'ensemble architectural qui occupe le versant nord de la rue Sherbrooke, entre les rues Saint-Urbain et Clark. À gauche, les deux parties de la maison Cytrynbaum. À l'extrême-droite, on peut apercevoir la maison Notman, dont il fut question ultérieurement dans cette série.

## La maison Cytrynbaum

GUY  
PINARD

Quand les historiens du ministère des Affaires culturelles du Québec ou de l'Inventaire des bâtiments historiques du Canada abordent un dossier, ils cherchent d'abord le « marché de construction » à cause de l'éclairage révélateur qu'il jette sur le bâtiment étudié. Si on ne le retrouve pas, on doit alors s'en remettre à d'autres documents variés, à la tradition et à sa propre expérience professionnelle pour établir certaines hypothèses architecturales.

Dans le cas de la maison Cytrynbaum, le fameux « marché de construction » est resté introuvable, de sorte que la trame de ce dossier repose — le lecteur sera à même de le constater — sur des hypothèses heureusement bien documentées.

La maison doit son nom actuel à deux citoyens de Hamstead, Mario et Brian Cytrynbaum, qui l'acquissent de I. & Sals Inc., le 19 décembre 1975, une semaine après que cette société l'eût achetée du Centre de services sociaux du Montréal métropolitain (CSSMM). Elle logea, depuis sa construction entreprise vers 1855, des personnalités de marque qui auraient pu elles aussi laisser leur nom à la résidence.

La maison comporte en fait deux parties : le 75, rue Sherbrooke, soit la partie la plus ancienne, à l'est; et le 81, à l'angle de la rue Saint-Urbain.

### La chaîne de titres

Établissements d'abord la chaîne des titres. Le premier propriétaire du fond de terrain fut Jean de Lauson, qui obtint l'île de Montréal comme concession le 15 janvier 1636, sous le nom de Jacques Girard de La Chaussée.

Devenu propriétaire de Jérôme Le Royer de la Dauversière et de Pierre Chevrier de Fancamp le 7 août 1640, le terrain passa ensuite à la Société de Notre-Dame de Montréal le 25 mars 1644. Le 25 août 1662, les Sulpiciens cédèrent un terrain de deux arpents de front sur 15 de profondeur à Jean Auger dit Baron (on lui doit l'expression « Côte-a-Baron » pour identifier la dénivellation entre les rues Ontario et Sherbrooke).

Les Soeurs de la Charité, communément appelées Soeurs Grises, acquièrent le terrain au début du XVIII<sup>e</sup> siècle. Elles en cédèrent une première partie au charpentier Jean-Baptiste Saint-Louis en novembre 1781, et une deuxième au charpentier Antoine Perrault en avril 1782. L'assemblage des deux terrains fut réalisé par John Wilson, d'avril 1801 à mai 1802, devant le notaire Jonathan Abraham Gray. Les propriétaires subséquents furent John Gordon Mackenzie (1835), Charles John Brydges (1865), Louis-Adelard Sénécal (1883), William Miller Ramsay (1884), Victor Beaudry (1884), la succession Beaudry (1888), le Bureau d'assistance sociale aux familles (1949), la Société de service social aux familles Inc. (1954), et enfin le CSSMM.

### Les principaux occupants

John Gordon Mackenzie était propriétaire de la maison d'importations J.G. Mackenzie & Co., fondée en 1829; il était aussi président du Conseil des commissaires du Port de Montréal. On croit qu'il fut le gendre d'Horatio Gates, un des premiers dirigeants de la Banque de Montréal, puisqu'il épousa une dénommée Seraphina Gates.

Charles John Brydges naquit à Londres en février 1827. Orphelin dès l'âge de 7 ans, laissé seul sans frères ni proches parents, il passa sa jeunesse dans un orphelinat avant de se lancer dans le domaine ferroviaire à 16 ans à titre de petit commis à la London and South-Western Railway Co., à Londres. Son efficacité lui valut en 1852 le poste d'administrateur-gérant de la Great Western Railway Co. of Canada. Par la suite, il fut directeur général du Grand Tronc (c'est alors qu'il s'installa rue Sherbrooke); membre du Conseil des commissaires des chemins de fer du Canada; surintendant général de l'Intercolonial; et commissaire des terres de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Il mourut d'une crise cardiaque, le 16 février 1889, alors qu'il effectuait sa visite

hebdomadaire à l'Hôpital général de Winnipeg, dont il était le président fondateur.

Louis-Adelard Sénécal ne fut propriétaire que pendant un an, puisque sa maison fut l'objet d'une saisie à la fin de 1884. Cet homme d'affaires fort actif fut président de la Richelieu & Ontario Navigation Co., de la City Passenger Railroad Co. et de la Northshore Railway Co.

Victor Beaudry est probablement celui qui aurait le plus mérité de laisser son nom à la maison puisque lui et sa succession furent propriétaires des lieux de 1884 à 1849 (et jusqu'en 1957 pour le 75). Né à Sainte-Anne-des-Plaines en 1829, Victor était le frère de Jean-Louis, Jean-Baptiste, Louis et Prudent Beaudry. Malheureux dans l'entreprise commerciale de ses frères Jean-Louis et Jean-Baptiste, rue Notre-Dame est, Victor quitta Montréal pour l'Amérique centrale et la Californie en 1848. De passage à Montréal en novembre 1854, il dut repartir pour Los Angeles en février 1856 afin d'y remplacer temporairement son frère Prudent (ce dernier l'avait rejoint à San Francisco en 1850), atteint du mal du pays, à la direction de leur entreprise commune.

Fournisseur de vivres et de chevaux pour l'Armée américaine, exploitateur d'entreprises minières fructueuses, enrichi par ses transactions immobilières de Los Angeles, Victor rentra à Montréal en mai 1887 pour y terminer sa vie, dans la maison de la rue Sherbrooke qu'il avait fait acheter par son frère Jean-Louis. Mais il mourut dix mois plus tard, à l'âge de 59 ans.

Quant à Prudent, il avait littéralement fondé Los Angeles en acquérant à des prix ridiculement bas de vastes terrains au cœur même de l'actuelle Los Angeles. Il fut le président fondateur de la compagnie d'aqueduc, et en 1874, il était élu maire pour une première fois.

### La maison

La maison est située dans le quadrilatère formé par les rues Sherbrooke, Saint-Urbain, Milton et Clark (jadis Saint-Charles-Borromée). Elle porte les numéros 75 et 81, rue Sherbrooke ouest. Dans ses dimensions maximales, elle mesure 23 m de largeur rue Sherbrooke, sur 50 m de profondeur rue Saint-Urbain, sur 13 m de hauteur.

On n'a pas retracé le marché de construction pour la partie la plus ancienne de la résidence, de sorte que le *Groupe de recherche sur l'architecture et les sites historiques de l'École d'architecture de l'Université de Montréal*, qui a étudié le dossier pour le ministère des Affaires culturelles, dut s'en remettre à des hypothèses, toutefois basées sur des données sérieuses provenant des actes de vente, des rôles d'évaluation municipale, des bottins de résidents (Lovell et autres), et du contexte architectural alors en vigueur.

Selon toute vraisemblance, le gros oeuvre du 75 aurait été érigé vers 1835, ce qui correspond à la période de vente à Mackenzie. Rien ne permet de confirmer ou d'informer que la maison à deux paliers construite à cette époque-la incorporerait des éléments de la première maison de pierre apparue sur l'emplacement vers 1802.

Le gros oeuvre du 81 aurait été construit vers 1858, peu de temps avant la vente de la maison à Brydges. D'autres transformations ont ensuite modifié le périmètre du bâtiment : l'allonge de pierre du 81, érigée en deux temps, en-

tre 1868 et 1887 (date à laquelle la résidence a été divisée en deux parties distinctes, et le 75 haussé d'un étage); l'allonge de brique à l'arrière du 75 ajoutée au début XX<sup>e</sup> siècle; construit en remplacement du portique du XIX<sup>e</sup> siècle, l'avant-corps a été construit entre 1927, date de la transformation du 75 en six appartements, et 1957, date de l'acquisition de l'édifice par la Société de service social aux familles Inc.; enfin, la construction en brique du 3405-3415, rue Saint-Urbain a été construite en 1959, sur l'emplacement de l'écurie en brique qui existait encore en 1954.

### Analyse architecturale

De courant néo-classique illustré par les pilastres d'ordre colossal et le rythme de la fenestration, la maison Cytrynbaum témoigne d'une architecture simple, imputable à la tradition locale et au débat qui opposait « classiques » et « baroques » en Europe. D'inspiration victorienne, le porche du 81 est nettement postérieur au reste de la maison par son exubérance architecturale, et sa surcharge ornementale contraste avec le style dépouillé du bâtiment.

Un examen attentif de la façade permet de déceler certaines différences malgré le parement en pierre de taille commun aux deux parties : hauteur de l'étage; fenestration (tant pour l'articulation architecturale que pour la décoration des trumeaux); fini des pierres; bandeau et ressaut (saillie par rapport à un plan vertical) d'angle. Et comment pourrait-on expliquer la présence d'un mur mitoyen entre les deux parties autrement que par la construction de deux maisons à deux étapes différentes?

Deux faits en particulier permettent d'établir que le 75 est antérieur au 81. Il y a d'abord les dimensions du périmètre originel, facile à assortir aux demeures qui se construisaient au Canada vers 1835. Ensuite, il faut observer le pilastre de gauche : l'avant-corps du 81 chevauche ce pilastre; cet avant-corps est donc sûrement postérieur au 75, et tout porte à croire qu'il en va ainsi de l'ensemble du 81.

Examinons maintenant la façade de la résidence; le bandeau est articulé sur deux plans et coupé en son extrémité par les pilastres, alors qu'il est plat et surmonte le ressaut au 81; les fenêtres du corps principal du 75 sont geminées (groupées deux par deux) au-dessous du bandeau, et simples au-dessus; les trumeaux des fenêtres geminées sont unies au 75, et décorés d'une console au 81; le deuxième étage a fausse mansarde à lucarnes surmontées d'un fronton est postérieur au corps principal du 75 puisqu'il est en brique et propose le type d'architecture de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, et en outre, à la partie supérieure de la façade, on peut déceler le léger ressaut de la pierre sous la corniche, lequel dissimule les éléments de la toiture précédente.

Il ne fait pas de doute que l'avant-corps central du 75 a été rajouté; l'épaisseur du mur derrière l'avant-corps, les allèges de fenêtre différentes et le vieillissement de la pierre permettent de l'affirmer.

La façade du 81 est plus intéressante que celle du 75 en grande partie à cause de son avant-corps incorporant le porche monumental visiblement ajouté au plus tard en 1890.

Le noyau central du 81 mesurait

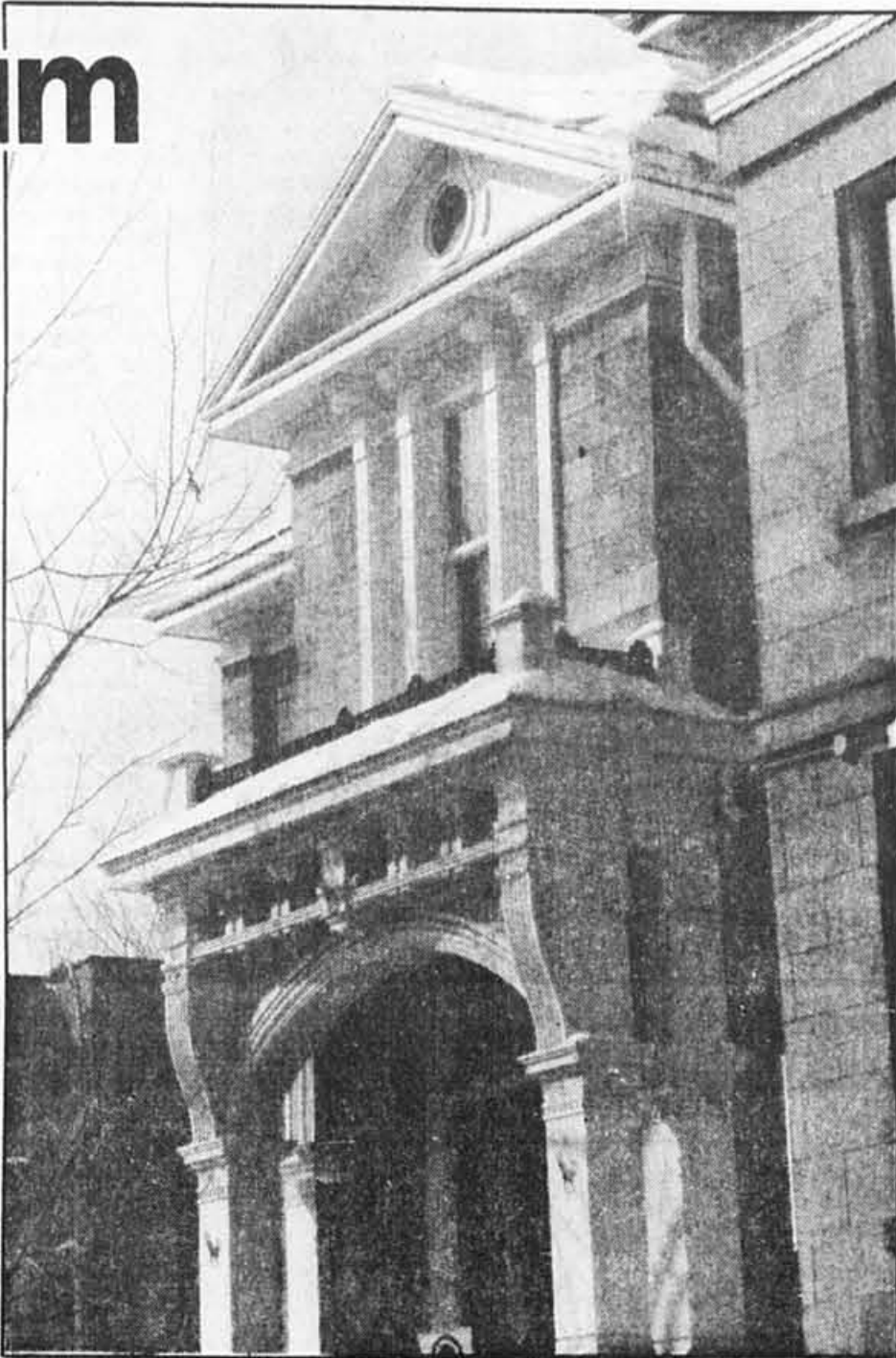


PHOTO RENÉ PICARD, LA PRESSE

Le porche, surmonté d'une grille basse en fer forgé et d'un fronton triangulaire dont le tympan est percé d'un oeil-de-bœuf. L'entrée se fait sous un grand arc surbaissé reposant sur des pilastres jumelés et richement ouvrés, dont on remarquera les corbeaux galbés. Une claustra formée de balustres nains jumelés masque en partie la frise à caissons qui surmonte l'arc surbaissé.

11 m en façade sur 24 m en profondeur. Sa charpente en bois supporte le parement en pierre lisse et la toiture à plusieurs versants qui se termine par une corniche en toile légèrement saillante.

L'avant-corps de près de 2 m de profondeur comprend un large emmarchement de maçonnerie et un porche, surmonté d'une grille basse en fer forgé et d'un fronton triangulaire dont le tympan est percé d'un oeil-de-bœuf.

L'entrée se fait sous un grand arc surbaissé reposant sur des pilastres jumelés et richement ouvrés, dont on remarquera les corbeaux galbés. Une claustra formée de balustres nains jumelés masque en partie la frise à caissons qui surmonte l'arc surbaissé. Des portes doubles vitrées et dotées de panneaux ouvrés donnent accès à l'intérieur de la maison. A noter également la fenêtre ronde sur le côté du 81.

### L'intérieur

L'intérieur a subi tellement de transformations qu'il y a peu de choses à souligner. Tous les foyers ont été bouchés (on en trouvait pas moins de sept dans la vaste demeure d'antan) et la disparition des cheminées permet d'affirmer que la toiture du 81 a été refaite tout comme celle du 75.

Des boiseries, il y a peu à dire, à l'exception de l'escalier principal du 81, dont il faut remarquer la rampe en bois et le limon en métal, et de la frise malheureusement sectionnée par l'ajout de cloisons.

### Typologie

La maison Cytrynbaum est un bel exemple de la maison bourgeoise qu'on érigeait lors de l'urbanisation montréalaise du XIX<sup>e</sup> siècle.

Les conflagrations dont il fut question à l'occasion de la page consacrée à la Caserne centrale des pompiers, les épidémies de choléra (1832 et 1854) et de typhus (1847), et l'accroissement des activités dans le port de Montréal incitaient les bourgeois à quitter le Vieux-Montréal pour aller s'installer sur de vastes domaines « hors les

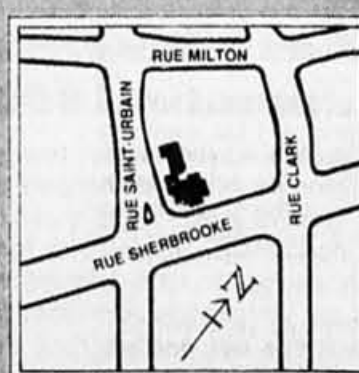
murs ». La rue Sherbrooke, au sommet de la terrasse du même nom, devint un lieu privilégié.

Mais à la suite de la division de la résidence en deux entités à caractère différent, seul le 81 répond aujourd'hui à la typologie de la résidence bourgeoise du XIX<sup>e</sup> siècle, tandis que le 75 s'inscrit depuis ce moment dans l'habitation multifamiliale à densité moyenne, même si ce n'était pas la le but initial du concepteur.

Les analystes du ministère sont d'avis que la maison Cytrynbaum est l'oeuvre de professionnels; il est malheureux qu'on n'ait pas réussi à les identifier afin de rendre aux artisans et à l'architecte un hommage hautement mérité.

Sources : Groupe de recherche sur l'architecture et les sites historiques de l'École d'architecture de l'Université de Montréal : *Maison Cytrynbaum*, par Réjean Bouvier, Anne-Marie Faugère et Jean-Luc Goudreau — Ministère des Affaires culturelles du Québec : documents divers — Archives de la Ville de Montréal : documents divers — Université Laval : *Dictionnaire biographique du Canada* — Éditions de la famille canadienne limitée : *Références biographiques Canada-Québec*, par Louis-Alexandre Belisle

### REPÈRES



Nom : maison Cytrynbaum.  
Adresse : 75/81, rue Sherbrooke ouest.  
Métro : station Place-des-Arts, direction avenue du Président-Kennedy, vers l'est jusqu'à la rue Saint-Urbain, et vers le nord jusqu'à la rue Sherbrooke.



PHOTO RENÉ PICARD, LA PRESSE

La maison Cytrynbaum, du côté de la rue Saint-Urbain. À noter l'annexe en brique (à gauche) et la fenêtre d'angle arrondie.

La moitié du monde

# Frapaction: pour faire percer nos compétences

HUGUETTE ROBERGE



de ces contacts qui comptent quand on veut briger des postes de pouvoir. Ne tiquez pas! Le pouvoir est un objectif désirable — parfaitement! — même pour les femmes. Et cessons une

bonne fois d'en détourner pudiquement nos regards.

Il y a quelques jours, F.R.A.P.-P.E. (*Femmes regroupées pour l'accessibilité au pouvoir politique et économique*) lançait une sorte de nouveau parquet de la bourse, une bourse des « valeurs » sociales que représentent les compétences des Québécoises, et lui donnait un nom qui dit bien ce qu'il veut dire, *Frapaction*.

« Informatisée, la bourse de carrières *Frapaction*, explique Danielle Debbas, présidente-fondatrice du groupe de pression, se veut un outil de travail mis à la disposition des entreprises du

secteur public, para-public et privé, désireuses d'intégrer à leurs directions des femmes compétentes et, d'autre part, des femmes de carrière ou professionnelles de calibre, désireuses d'accéder à un poste de direction. Il s'agit d'un lieu central d'échanges répondant aux besoins respectifs des deux parties. »

« Nous donnons la priorité aux postes rémunérés, sans toutefois exclure les nominations de prestige et de visibilité qui sont souvent de nature bénévole » précise Mme Debbas.

Le rôle de *Frapaction* en est un de recommandation seule-

ment, avec l'accord des candidates, qui doivent nécessairement devenir membres de F.R.A.P.-P.E. On communique avec le mouvement en composant: 842-5067.

Il apparaît de plus en plus normal et légitime que les femmes — qui composent 52 p. cent de la population — soient présentes à tous les niveaux de pouvoir pour le partager également avec les hommes. Aussi faut-il, et vite, s'attaquer de front à ce qui entrave leur accès aux postes de commande, la première barrière étant — tous les hommes bien placés vous le diront — leur invisibilité, leur anonymat.

En terminant, voici un petit exemple de cet obstacle numéro UN à l'avancement des femmes, même les plus méritantes:

Mme Lucie Larose, vice-présidente de Mobilier Forme-D Inc. de Lachute.

Seulement... on a oublié de la nommer au moment de la remise du trophée! C'est une liste de lauréats entièrement masculine que *La Presse* a publiée le lendemain; un autre quotidien présentait en prime les photos des 17 champions-gestionnaires au masculin (dont le président de Mobilier Forme-D), tandis que — pauvre Mme Larose! — un troisième journal publiait sa photo en pleine gloire, mais en déformant son nom!

BLOC NOTES

MIEUX VAUT TARD...

Le chef du Parti civique de Montréal, Claude Dupras, celui-là même qui s'était aliéné l'opinion féminine en affirmant, en pleine campagne électorale, qu'à ses yeux, il n'existait pas de « problèmes spécifiques aux femmes », se montre maintenant sensible à ces problèmes particuliers. Tiens, tiens!

Voici un extrait (non corrigé) du savoureux communiqué qu'il a livré aux médias en réaction au premier vrai train de mesures concrètes de l'administration municipale en faveur des femmes, annoncé cette semaine par la conseillère RCM Léa Cousineau:

« Le RCM évite de s'attaquer directement aux véritables priorités auxquelles sont confrontées les femmes de la métropole. Sans dénier l'intérêt que renferme la mise au

point d'un programme d'accès à l'égalité dans l'emploi dans la fonction publique ou encore la réglementation de l'affichage du matériel pornographique, le Parti civique de Montréal croit que des situations plus dramatiques se déroulent à Montréal (...). Les premiers attentions du RCM à l'endroit des femmes sont des pas dans une direction qui est bonne mais des pas trop timides et mal ciblés. »

Les bonnes cibles désignées par M. Dupras sont: l'établissement d'un réseau de garderies sécuritaires et mieux outillées, l'ouverture de refuges pour les femmes itinérantes et pour les femmes victimes de violence. Bel effort, M. Dupras!

NE DITES PLUS « CRIME PASSIONNEL »

À l'occasion du 8 mars, les ex-colleagues de Diane Nemey, assassinée par son mari le 1er août 1985, ont demandé à la Fédération professionnelle des journalistes du Québec de recommander à ses membres de cesser d'utiliser les expressions

« crime passionnel » et « conflit conjugal », chaque fois qu'il y a meurtre d'une femme par son conjoint ou son compagnon.

Le groupe est d'avis que cette pratique est de nature à minimiser l'importance de l'acte, dans l'esprit de la population et aussi de certains policiers qui continuent de considérer ces cas comme des problèmes privés et refusent d'appliquer la loi qui fait que « c'est un crime de battre sa femme au Québec ».

L'AMOUR EN FAMILLE

C'est un film réalisé par Francine Prévost, produit par l'ONF, et présenté à l'Autre cinéma jusqu'au 19 mars, à 19h 30. Nous projetons dans l'univers passionné d'une femme d'âge mûr et de ses deux enfants devenus adultes. Nous plonge dans l'âme de Yolande, qui étale sans réserve sa douleur et sa culpabilité, toujours aussi vives quinze ans après l'échec de son mariage.

Un film-must. Du vrai cinéma-vérité, bien fait, poignant

par moments, où chaque personnage exprime sa difficulté à communiquer avec les êtres qu'il aime le plus au monde. Ne laissez personne indifférent.

TNO: UNE SUR TROIS

En 1985, la GRC des Territoires du Nord-Ouest a reçu 566 plaintes d'agression conjugale. Les hommes étaient les agresseurs dans 481 cas, les femmes dans 85 cas. En d'autres termes, il y a eu 3,4 agressions par des hommes pour toutes les dix femmes âgées de 15 ans et plus. Une sur trois. Alors que chez nous, dans le sud du pays, le taux est, soit une (agression) pour dix femmes, est considéré comme scandaleux...

CETTE SEMAINE...

le mercredi 18 mars, « soirée des personnalités » organisée par l'Association des femmes d'assurance de Montréal, au Salon Ambassadeur de l'hôtel Holiday Inn Centre-Ville, 420 rue Sherbrooke, à 17 h 30. Inf: 735-3561.

## Dica

**COIFFURE ET ESTHÉTIQUE**  
OUVERT LE DIMANCHE

Coupe et mise en plis **20\$**

Tous les dimanches, **25%** de rabais sur tous les services.

96, rue Sherbrooke ouest 849-8896

---

**DU RÊVE À LA RÉALITÉ**

**VOTRE PORTE D'ENTRÉE VERS LE MONDE ARTISTIQUE**  
Vous désirez faire carrière comme

- Animateur radio/tele?
- Comédien?
- Mannequin?

**COMMENT Y ARRIVER?**  
Avez-vous le potentiel nécessaire?  
Nicole Simard et Québec Scène International répondent à vos questions avec des ateliers dynamiques.

**AU PROGRAMME:**  
Expression verbale, théâtre, démarche, publicité, mode, trucs du métier, mises en situation, documentation et information sans obligation de votre part.

PRODUCTION QUÉBEC SCÈNE INTERNATIONALE 646-9743

## Le CPQ appuie Ryan

Le conseil du patronat du Québec se réjouit de la décision du ministre de l'Éducation Claude Ryan de lever le moratoire sur l'ouverture de nouvelles écoles privées.

Le ministre a annoncé cette semaine la création de trois nouvelles écoles privées et de meilleures subventions pour 14 autres écoles déjà en opération.

Pour le CPQ, selon M. Ghislain Dufour, cette décision répond à un engagement électoral et à une attente clairement exprimée par une bonne partie de la population en faveur de l'école privée.

M. Dufour ajoute qu'il est essentiel dans notre société de reconnaître la complémentarité du secteur privé au secteur scolaire public. « La pluralité dans le système scolaire ne peut qu'avoir des effets positifs. La décision de M. Ryan est donc saine, justifiée, juste et respectueuse des choix fondamentaux », explique M. Dufour.



## Disparu

Les policiers de la Sûreté du Québec demandent la collaboration du public, afin de retracer un adolescent de 15 ans, disparu de son domicile depuis le 23 février 1987.

Ian Pepin, domicilié au 100 rue des Sulpiciens à l'Épiphanie, a quitté la maison familiale vers les 15h30, le 23 février, et n'a pas été revu. D'après la police, il est possible que le jeune homme se dirige vers Vancouver en Colombie-Britannique.

Au moment de sa disparition, Ian était vêtu d'un pantalon gris, d'un manteau de ski de couleur bleu marin et était coiffé d'une tuque rouge et bleu. Le disparu mesure 1,60 mètre, pèse 44 kilos et s'exprime en français et en anglais. Il a les cheveux noirs et les yeux bruns.

Toute personne pouvant aider les policiers à le retracer est priée de communiquer avec le poste de la SQ à Lachenaie au numéro de téléphone 471-2116.

VISITEZ  
NOTRE

# SALON DE LA CUISINE 87

## LE PLUS GRAND AU QUÉBEC

NOTRE PRIX RÉGULIER EST **40% MOINS**

QUE LE PRIX RÉGULIER SUR LA LISTE DE PRIX SUPPLÉMENTAIRE D'ÉQUIPEMENT ACTUELLES

FINANCEMENT **7.7%** \*  
DISPONIBLE

**OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE**

**+ DE 250,000** visiteurs à travers le Québec ont été enchantés par notre vaste choix

**DISPONIBLE SUR PLACE**

- Expert en aménagement de cuisine
- Planificateur - Estimateur
- Conseiller financier

\*Service de rénovation Métropolitain remboursera la différence entre le taux obtenu de votre banque ou caisse populaire et 7.7% durant un an. Applicable sur un prêt hypothécaire de 1er rang d'un terme de 1 an fermé, amortissement de 1 à 25 ans au choix. Remboursement applicable sur le montant de la vente. Effectif à partir du 1er janvier 1987.

**PEINTURE ET NETTOYAGE**  
Nous n'offrons que la première qualité de peinture. Chaque surface de bois est d'abord sablée, puis recouverte de 2 couches de peinture. C'est garanti pour une année. Pour rafraîchir la maison, nos experts lavent et sablent les planchers, nettoient les vitres, murs, meubles et tapis. Profitez-en!

ECONOMISEZ DU TEMPS ET DES EFFORTS AVEC SERVICE DE RÉNOVATION

# Métropolitain

DEPUIS 1958

Pour une estimation gratuite à domicile: **482-0600**

Pas de service téléphonique le dimanche.

NOTRE SALON EST OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

RÉGIME

VICTORIA DE LA SAVANNE

LUCIÈRE

CÔTÉ DES RIVIÈRES

4058

RUE JEAN-TALON OUEST

SUR LE CÔTÉ OUEST DE L'ÉDIFICE ARROW CANADA VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

Nous sommes ouverts le dimanche pour vous permettre de visiter notre salon seulement. Mais nous n'acceptons pas de commande le dimanche.

**HEURES D'OUVERTURE**

Sam. 9 a.m. à 4 p.m.  
Dim. 11 a.m. à 5 p.m.  
Lun., mar., merc. 9 a.m. à 7 p.m.  
Jeu., ven. 9 a.m. à 8 p.m.

Les communautés

# S.O.S. Racisme invite les Montréalais à sa grande fête



LILY TASSO

Après un léger répit, le temps de mobiliser d'innombrables jeunes et de se québécoiser, S.O.S. Racisme — implanté au Canada en mai dernier, deux ans après sa fondation en France — nous promet, samedi prochain, une rentrée fracassante autour d'une grande fête de l'Amitié à l'Union Française. Elle coïncidera avec la Journée internationale des Nations-Unies pour l'élimination de la discrimination raciale. « Ce sera un appel à la solidarité », souligne Osé Domond, son président.

Yvon Deschamps a accepté d'animer la soirée. Parmi les invités spéciaux, il recevra Marie-Claire Seguin, Claude Saint-Denis et une douzaine de groupes de musique, de danse et de théâtre. Harlem Désir, le fondateur du mouvement S.O.S. Racisme, viendra de Paris pour la circonstance. Avec son insigne en forme de main gravé du célèbre slogan « Touche pas à mon pote », jumelé cette fois d'un autre du même modèle, reproduit ici à 10 000 exemplaires avec

l'inscription bien de chez nous: « Touche pas à mes chums ».

**ON PEUT VIVRE ENSEMBLE**

Le coup d'envoi sera donné par la chanson thème « On peut vivre ensemble/We can live together », rythmée sur S.O.S. en morse, c'est-à-dire trois temps courts et trois longs. Elle sera interprétée par son compositeur Eric Tschackkeler, accompagné de la chanteuse Dominique Meeroff. Entre la musique, les paroles et la bouffe multinationale et exotique, on tournera un vidéo-clip. Il servira d'outil d'animation dans les écoles, les cégeps et les universités pour l'établissement de comités locaux.

Les affiches créées par des jeunes de 15 à 25 ans dans le cadre du concours *Affichez votre amitié*, orneront les murs de l'Union Française. Trois lauréats, qui seront choisis le mois prochain, se partageront des prix totalisant \$1 000 offerts par le Cégep Saint-Laurent. L'oeuvre gagnante du premier prix illustrera 5 000 affiches et fera le tour du monde, du moins de la douzaine de pays où existe S.O.S. Racisme.

**ÉNORME SOMME D'ÉNERGIE**

Pour Diane Fournier, une informaticienne rencontrée avec une quinzaine de jeunes de toutes origines, « S.O.S. Racisme est une façon de rassembler une somme énorme d'énergie dans

un geste positif pour contrer l'injustice ». Aussi est-ce sans subvention, en passant le chapeau et en faisant appel au bénévolat, qu'ils ont organisé la fête de l'Amitié.

Ces jeunes sont conscients de vivre dans une société multiculturelle en pleine mutation, donc dans la différence. À leur avis, seule la solidarité permet de dénoncer et de combattre le racisme sans jamais utiliser la violence. « N'ayez pas peur du changement, il est là », proclame Pascale Malaterre qui se décrit comme *stand-up comic*, idéatrice et comédienne. « Le racisme, ajoute-t-elle, c'est le sexisme de la race blanche envers les autres ».

« Il ne faut pas attendre que ça éclate pour agir », prévient Osé Domond à qui les signes de malaise social n'échappent pas.

Pour répondre aux besoins, S.O.S. Racisme a mis sur pied divers comités: information, administration, documentation et recherche, action, accueil-référence, relations internationales, comité juridique et comité jeunesse.

La grande fête de l'Amitié donnera certes aux milliers de Montréalais — sans distinction aucune évidemment — qu'attendent les organisateurs, l'occasion d'échanger et de frayer. Entrée \$2 en matinée, \$5 en soirée à partir de 19 h. Renseignements: 842-9189 ou 747-9690.



Des jeunes de S.O.S. Racisme qui prennent plaisir à afficher leur amitié, quel que soit leur pays d'origine: debout de gauche à droite, Ruddy Gay, Dominique Meeroff, Pascale Malaterre, Marie-Jeanne Le Quoc et Osé Domond, président du mouvement. Au premier plan, dans le même ordre, Eric Tschackkeler, auteur de la chanson thème *On peut vivre ensemble*, et François Douyon. PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

BLOC NOTES

**SEMAINE SPECIALE A SHERBROOKE**

Pour la troisième année consécutive, l'Université de Sherbrooke organise une Semaine interculturelle qui débute demain pour se prolonger jusqu'au 20 mars. La semaine vise à permettre aux étudiants étrangers et québécois de se rencontrer pour des échanges sur les réalités qu'ils vivent. Des kiosques, des films, des conférences et, bien sûr, des manifestations culturelles faciliteront ces échanges. Au programme également un concours Monsieur et Madame interculturels, un bal costumé, un souper international avec danses folkloriques de la troupe *Les Arlequins*, et pour clôturer la semaine, une partie à la cabane à sucre.

Parmi les très nombreuses activités prévues mentionnons: lundi 16 mars à 19 h 30, séminaire animé par André Payette intitulé *Le développement international, moteur de richesses et de pauvreté?*; mardi 17 mars, deux conférences: à 16 h sur *Les problèmes raciaux en Afrique du Sud* par Antoine Ahua, et à 19 h 30, *Regards sur l'Islam* par Zoubir Dahane; mercredi 18 mars, deux conférences: à 12 h 30, *L'apport des communautés culturelles à la société québécoise* par Lily Tasso, responsable de la rubrique sur les communautés culturelles à *La Presse*, et à 16 h, *Visions globales du Vietnam* par un représentant de l'Association des Vietnamiens de Sherbrooke; jeudi 19 mars, conférence à 16 h, *Le pouvoir du correspondant à l'étranger, comment le traitement de la nouvelle influence le lecteur* par Paul-André Comeau, rédacteur en chef du *Devoir*.

**BAL HONGROIS DE SAINT-ETIENNE**

M. Brian Mulroney, premier ministre du Canada, et Mme Mulroney seront les invités d'honneur au 29e bal hongrois de Saint-Étienne. Cet événement annuel se déroulera le samedi 21 mars à 20 h 30 dans le Grand Salon de l'hôtel Reine-Elizabeth. Comme le veut la tradition, des jeunes exécuteront une *Palotas*, danse ancienne de gala, avant la présentation des débutantes, leur valse, et l'ouverture du bal par l'invité d'honneur. Après minuit et le souper aux chandelles, les débutantes de l'année dernière danseront des Csardas au son d'une musique tzigane. Renseignements: 739-0432/336-0423/747-4979.

**SOIRÉE CULTURELLE**

C'est ce soir à 19 h qu'aura lieu à la salle Marie Gerin-Lajoie de l'UQAM la soirée culturelle organisée au profit de la Fondation haïtienne pour le développement des services de santé P.A.P. Inc., avec la participation de la Société de recherche et de diffusion de la musique haïtienne et une dizaine d'artistes. Réservations: 481-4904 ou 445-1951... Samedi 21 mars, à 19h, célébration eucharistique à la mémoire de Karl Lévesque s.j., suivie d'une soirée publique à l'église Sainte-Bernadette-Soubirous. Renseignements: 725-9508... Samedi 21 mars, à 19 h, dîner suivi de chansons portugaises au Club Portugal de Montréal. Renseignements: Martin Carreira 878-2332, poste 634, ou le soir 844-1406.

## Vive l'Irlande

Cet après-midi, à partir de 13 h 30, un raz-de-marée vert va déferler sur Montréal.

Le traditionnel défilé de la Saint-Patrick — il s'agit de la plus importante parade montréalaise après celle de la Saint-Jean — suivra la rue Sainte-Catherine, entre du Fort et City Councillors, où il remontera vers le nord jusqu'à Président Kennedy.

Chaque année, la fête nationale des Irlandais attire entre 100 000 et 250 000 personnes au centre-ville. C'est une fête qui prend d'ailleurs de plus en plus un aspect multi-ethnique. Aspect qui se retrouve jusque dans la composition du défilé, où l'on retrouvera cette année une fanfare arabe, un groupe de Coréens, des gens des Caraïbes et des danseurs grecs...

C'est le Grand Maréchal Wilfred Goddard qui ouvrira la marche. La Gendarmerie royale du Canada, puis les policiers montés de la CUM, seront en tête du défilé.

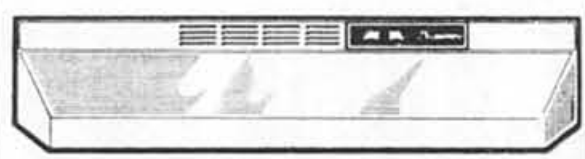
Le titre de 32ème Reine de la parade de la Saint-Patrick a été attribué à Janice Campbell, 22 ans, de Beaconsfield, étudiante en biochimie à l'université Concordia.

**SPÉCIAL**  
**10 JOURS**  
DU 18 AU 31 MARS 1987

# HOTTES DE CUISINIÈRE



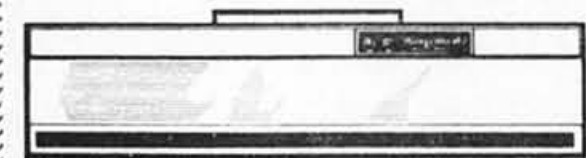
**Hotte de cuisinière**  
Modèle 106R - 30" - RANGE MASTER  
2 vitesses, moteur 170 P.C.M., évacuation extérieur  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 71.27\$ Rég. 92.22\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**67.50\$ 87.50\$**



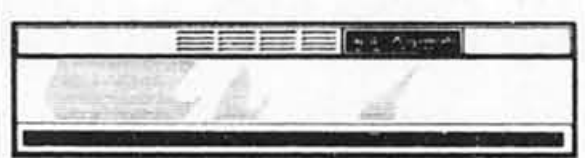
**Hotte de cuisinière**  
Modèle 109R - 30" - RANGE MASTER  
Sans évacuation, 2 vitesses  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 78.25\$ Rég. 99.99\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**74.25\$ 94.95\$**



**Hotte de cuisinière**  
Modèle 175 - 30" - RANGE MASTER  
Avec ou sans évacuation, vitesse infini, moteur 160 P.C.M.  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 103.76\$ Rég. 127.34\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**98.50\$ 120.95\$**



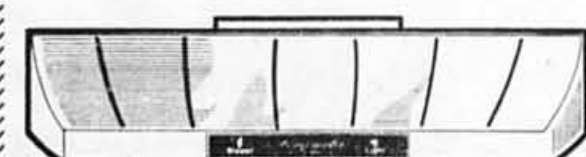
**Hotte de cuisinière**  
Modèle 221 - 30" - RANGE MASTER  
2 vitesses, moteur 170 P.C.M., évacuation extérieur.  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 87.25\$ Rég. 110.84\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**82.50\$ 105.25\$**



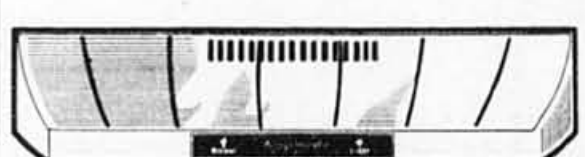
**Hotte de cuisinière**  
Modèle 224 - 30" - RANGE MASTER  
Sans évacuation, 2 vitesses  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 95.37\$ Rég. 119.82\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**90.50\$ 113.50\$**



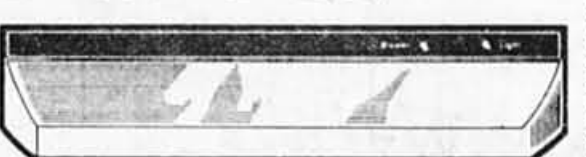
**Hotte de cuisinière**  
Modèle 285 - 30" - RANGE MASTER  
Avec festons, avec ou sans évacuation, vitesse infini, 240 P.C.M., souffleur double  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 226.37\$ Rég. 254.67\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**214.95\$ 241.95\$**



**Hotte de cuisinière**  
Modèle 325 - 30" - RANGE MASTER  
Vitesse infini, 320 P.C.M., souffleur double, évacuation extérieur, avec festons.  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 320.70\$ Rég. 372.58\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**304.50\$ 353.95\$**



**Hotte de cuisinière**  
Modèle 326 - 30" - RANGE MASTER  
Avec festons, sans évacuation, vitesse infini  
Couleurs: blanc, amande, café, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 303.22\$ Rég. 357.00\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**288.50\$ 339.15\$**



**Hotte de cuisinière**  
Modèle 500 - 30" - RANGE MASTER  
Vitesse infini, 500 P.C.M., souffleur double, évacuation extérieur.  
Couleurs: amande, café, blanc, or moisson.  
Couleurs: Acier inoxydable  
Rég. 356.07\$ Rég. 403.22\$  
**SPÉCIAL SPÉCIAL**  
**338.25\$ 383.50\$**

# RAYMOND LÉPINE inc.

Comptant ou cheque visé seulement. Leger supplement pour livraison.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1957

8755 Boulevard LANGELIER AU NORD DU BOULEVARD MÉTROPOLITAIN

8100 Boulevard TASCHEREAU A L'OUEST DU PONT CHAMPLAIN

HEURES D'AFFAIRES

FERMÉ TOUS LES LUNDIS

Mardi, Mercredi: 9h00 à 17h00

Jeudi, Vendredi: 9h00 à 21h00

Samedi: 9h00 à 17h00

ST-LÉONARD 326-2060

BROSSARD 465-4771

VISA et MASTER CARD SONT ACCEPTÉES

# Trois Canadiens sur quatre sont favorables à la peine de mort

Un sondage révèle que 46 p. cent y sont très fortement en faveur et 26 p. cent modérément

**Presse Canadienne**  
**OTTAWA**

Trois Canadiens sur quatre sont favorables au rétablissement de la peine capitale dans le cas de crimes violents.

Cette conclusion découle d'un sondage de la maison Angus Reid pour le compte du quotidien *Le Soleil* et de la chaîne de journaux Southam Press. Publié dans les éditions de fin de semaine, le sondage a été mené au début du mois

de mars auprès de 1 666 personnes.

En fait, les répondants de toutes les catégories ou régions du pays sont majoritairement en faveur de la peine capitale, pour un pourcentage global de 73 p. cent à travers le Canada, dont 46 p. cent exprimant un appui très ferme et 27 p. cent, un appui modéré.

En contrepartie, 24 p. cent des personnes interrogées s'y oppo-

sent, soit 18 p. cent fermement et 6 p. cent, de façon modérée. Trois p. cent seulement des répondants se sont classés chez les indécis.

En réunissant les caractéristiques des catégories exprimant le plus fort appui à la peine capitale, on peut dire qu'un résident des Prairies, âgé de plus de 35 ans, ayant un revenu élevé et votant pour le Parti conservateur est très susceptible d'être fortement en faveur de l'exécution des auteurs

de crimes violents.

À l'opposé, une Québécoise de plus de 55 ans, disposant d'un petit revenu et votant pour le Nouveau Parti démocratique a toutes les chances d'y être fortement opposée.

Par ailleurs, l'enquête téléphonique de la maison de sondages Angus Reid démontre que ce dossier n'est pas considéré comme urgent par les Canadiens.

En réponse à une question ou-

verte au début des entrevues, le chômage (46 p. cent), l'économie (17 p. cent), les réfugiés et l'immigration (12 p. cent) et le li-

bre-échange (11 p. cent), devançaient la peine de mort (5 p. cent) sur l'ordre du jour des problèmes politiques à résoudre en priorité.

## Le fisc veut recueillir \$200 millions des personnes à haut revenu

**Presse Canadienne**  
**TORONTO**

Le ministère du Revenu a mis sur pied un système lui permettant de surveiller de près les personnes à revenu élevé qui déclarent des pertes d'affaires et des remboursements d'impôt importants. Il espère ainsi recueillir environ \$200 millions pour l'année d'imposition 1985, a déclaré le sous-ministre M. Harry Rogers.

Grâce au projet surnommé « interception », l'an dernier Revenu Canada a réussi à intercepter 7500 déclarations contenant des demandes de remboursement et qui avaient été formulées au moyen de déclarations des pertes d'affaires. « Nous essayons d'éviter que les gens bien portant utilisent de façon abusive les abris fiscaux », a-t-il souligné au cours d'une récente interview.

Revenu Canada a eu recours à cette tactique à la suite d'une décision de la cour rendue en 1960, minant la capacité du ministère d'agir contre les contribuables soupçonnés d'évasion fiscale, a-t-il souligné.

**N'OUBLIEZ PAS! Nous sommes ouvert tous les dimanches de 11h à 17h.**

**EN EXCLUSIVITÉ LA CUISINE RÉVERSIBLE** qui vous permet de changer votre décor à volonté.

**CENTRES D'ARMOIRES de CUISINE LaSALLE**  
295, av. LAFLEUR, LaSalle  
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE 364-2399

## PROPOSITION D'AFFAIRES

**705 HYPOTHEQUES**  
A A A - Nous avons un besoin d'argent immédiat, 1re, 2e hyp. Excellente garantie. Payerais 15% à 24% d'intérêts. Courtier 646-4429.  
AAA 1ère, 2e, balance vente rapide, notaire Loberge 729-4334.  
ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Coûte Pop. St-René Goulet, 221-2616.  
APPRENEZ à doubler votre argent dans les hyp. 646-6443.  
FINANCEMENT hypothécaire rapide, taux et conditions du marché, Bernard Durand, 382-0792.  
85% de l'évaluation sur immeuble 1re, 2e HYPOTHEQUE. Crédit Via, 253-3254.

**710 OCCASIONS D'AFFAIRES**  
55 NOUVELLE INVENTION 55 Faites travailler votre argent. Distributeurs demandés. Potentiel de profits énormes. 646-6443.  
APPRENEZ à investir sagement dans les hypothèques, biens immobiliers, économies d'impôt, potentiel de doubler votre argent de 1 à 5 ans. Courtier, 646-6439.  
FORMONS groupe de 15 investisseurs, \$20,000 chacun, achat et développement 115 lots. 627-6447.

**710 OCCASIONS D'AFFAIRES**  
Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RESULTATS 285-7111 INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013 ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

**715 SERVICES FINANCIERS**  
COMMERCER, Industrie, propriété en difficulté financière, appelez-nous sans frais, nous avons 6000 solutions. Communiqués avec Pierre Louton, Placements Metropolitan, 356-7417.  
CONSOLIDATION DE DETTES Consultation gratuite. Pré-faillite. Pré-saisie. LABBE ASS. 931-8839.  
FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. DENCOL MTG - 342-1354.  
PLACEMENT argent garanti à bon taux. Pour placer, investir, administrer vos propriétés, communiqués sans frais avec M. Robert Savard, 256-2411.

**718 ARGENT DEMANDE**  
A A A - Nous avons un besoin d'argent immédiat, 1re, 2e hyp. Excellente garantie. Payerais 15% à 24% d'intérêts. Courtier 646-4429.  
APPRENEZ à doubler votre argent dans les hyp. 646-6443.  
BESON argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.  
NOTAIRE demande argent de particuliers, prêts en 1ère et 2e hypothèques. 227-0320.

**712 ASSOCIES DEMANDES**  
ASSOCIE demandé dans les liquidations de faillites et/ou importation-exportation. Potentiel de profits énormes. 646-6443.  
ASSOCIE demandé avec carte de mécanicien frigoriste pour commerce de réfrigération, situé sur la rive-sud. De 5 à 10 années d'expérience en réfrigération commerciale seront un atout majeur. Demander Gilles 674-4407.  
CERCHE associé pour ouvrir salon de bronzage à Montréal. Je possède toutes les machines. 478-1942.

**714 FRANCHISES**  
AGENCE de publicité \$1500 entraînement fourni 646-6443.  
BOUTIQUE de décorations, \$50,000. 674-3035, 674-4511.  
ISABELLA INSTITUTS DE BEAUTE 278-1817  
MENA EXPRESS Entretien ménager (514) 255-8986  
WILLYS BROCHETTES ET CROSSANTS 270-1583

**725 TENUE DE LIVRES, DECLARATIONS D'IMPOT**  
A-1, TENUE de livres et impôts sur ordinateur pour tous commerces, \$50 à \$80 par mois, 221-2663.  
BAS PRIX Impôts, particulier \$10, propriétaire \$20. 270-0742  
IMPOT TRAVAIL GARANTI Confidentiel. Service à domicile. 254-6623. Soc. Prof. de gestion.  
R. GALPEAU et associés, impôts, tenues de livres, succession, 722-1759, 722-5964.  
SERVICE d'impôts et gestion, informatisé, livre en 24 heures, ouvert 7 jours de 9h-20h. Service à domicile. Info 227-5813.  
SERVICE d'impôts particulier fédéral et provincial \$10, propriétaire à revenus \$20, service en 24 heures, 522-8784.

« interception », l'an dernier Revenu Canada a réussi à intercepter 7500 déclarations contenant des demandes de remboursement et qui avaient été formulées au moyen de déclarations des pertes d'affaires.

## \$1 million pour le Mozambique

**Agence France-Presse**  
**OTTAWA**

Le gouvernement canadien a approuvé une aide d'un million de dollars au Mozambique en réponse à une demande de l'Organisation des Nations-Unies, a-t-on annoncé vendredi à Ottawa.

La majeure partie de cette somme doit permettre d'acheminer des secours vers le Mozambique, pays qui est aux prises avec la famine et une guérilla. Ottawa estime à 3,5 millions le nombre de personnes qui souffrent de la faim et à 1 million le nombre d'individus qui ont été déplacés dans cet Etat de l'Afrique australe.

## TOUS NOS STORES VERTICAUX SONT DE 1ERE QUALITE ET NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

**STORES HORIZONTAUX** CHOIX DE CES 5 MODELES PVC MINI MICRO BOIS VERITABLE ALUMINIUM ET ACIER 49 COULEURS DANS TOUTES LES GRANDEURS EN INVENTAIRE AUX PLUS BAS PRIX A MONTRÉAL

**5% SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN PAYÉE COMPTANT**

**STORES PLISSÉS** «Élegantes» en tissus décoratifs en stock

18" x 45"	9.99	48" x 45"	24.99	18" x 45"	27" x 45"	36" x 45"	18" x 64"	27" x 64"	38" x 64"
27" x 45"	14.99	60" x 45"	28.99	20" x 45"	28" x 45"	38" x 45"	20" x 64"	30" x 64"	40" x 64"
38" x 45"	18.99	72" x 45"	34.99	23" x 45"	30" x 45"	40" x 45"	22" x 64"	31" x 64"	44" x 64"
18" x 64"	14.99	48" x 64"	34.99	24" x 45"	31" x 45"	44" x 45"	23" x 64"	33" x 64"	48" x 64"
27" x 64"	24.99	60" x 64"	44.99	26" x 45"	35" x 45"	48" x 45"	24" x 64"	35" x 64"	54" x 64"
38" x 64"	28.99	72" x 64"	49.99	26" x 45"	35" x 45"	48" x 45"	26" x 64"	36" x 64"	60" x 64"

**STORES DE FENÊTRE BLANCS** (Toutes les grandeurs en stock) BOUT A BOUT AUX PLUS BAS PRIX A MONTRÉAL

Grandeurs	Unités	Frangés	Grandeur	Unités	Frangés
28 1/2" x 70"	5.49	8.99	28 1/2" x 58"	10.49	13.99
37 1/2" x 70"	8.49	9.49	37 1/2" x 70"	11.69	15.99
43 1/2" x 82"	9.99	13.99	37 1/2" x 82"	13.69	20.49
43 1/2" x 70"	9.99	13.99	43 1/2" x 70"	14.99	20.49
43 1/2" x 82"	11.99	16.99	43 1/2" x 82"	17.99	22.49
49 1/2" x 70"	12.99	16.99	49 1/2" x 70"	19.49	25.99
49 1/2" x 82"	14.99	19.49	49 1/2" x 82"	20.49	26.99
55 1/2" x 70"	17.49	22.49	55 1/2" x 70"	24.69	30.49
64 1/2" x 58"	20.49	26.99	64 1/2" x 58"	28.99	36.99
64 1/2" x 70"	22.49	28.99	64 1/2" x 70"	33.49	41.49
73 1/2" x 58"	24.69	30.49	73 1/2" x 58"	36.99	44.49
73 1/2" x 70"	26.99	32.49	73 1/2" x 70"	39.99	49.99
78 1/2" x 58"	38.99	43.49	78 1/2" x 58"	45.49	56.99
78 1/2" x 70"	41.99	48.49	78 1/2" x 70"	50.99	72.99
85 1/2" x 70"	48.49	63.49	85 1/2" x 70"	63.69	74.69
97 1/2" x 70"	53.99	75.99	97 1/2" x 70"	74.69	85.69
109 1/2" x 70"	64.99	84.99	109 1/2" x 70"	93.49	107.69
121 1/2" x 70"	80.49	97.99	121 1/2" x 70"	107.69	118.69

**TERGAL CORNELI** 100% polyester 144" x 95" blanc et bleu \$3299 l'ens.

**100% RIDEAUX TERVOILE** 144" x 95" BRODÉS Prêts à poser Plis français 4999 l'ens.

**50,000 ENSEMBLES DE DRAPERIES PLISSÉES PRÊTS À POSER EN MAGASIN**

Grandeurs	Grandeurs	Grandeurs	Grandeurs
50" x 45 12.99	75" x 45 24.99	108" x 45 44.99	125" x 84 84.99
50" x 63 14.99	75" x 63 29.99	108" x 63 49.99	125" x 95 89.99
50" x 84 17.99	75" x 84 34.99	108" x 84 54.99	150" x 84 79.99
50" x 95 19.99	75" x 95 39.99	108" x 95 59.99	150" x 95 89.99

**COUVRE-LITS PIQUÉS LES PLUS BAS PRIX**

JUMEAU DOUBLE	REINE	39	49	59
JUMEAU DOUBLE	REINE	39	49	59
DOUBLE	ROI	119.95	129.95	159.95

**ENSEMBLES DE DOUILLETTE**

LIT SIMPLE	\$55	LIT DOUBLE	\$65
LIT REINE	\$70	LIT ROI	\$99
RIDEAUX BONNE FEMME, 90" x 63"	\$24	COUSSINS	\$999

**ENSEMBLE DE DRAPS EN FLANELLE Texmode** Jumeau \$2699 Double \$3299 Reine \$3999

**SERVIETTES Wabasso** BAIN \$799 MAIN \$499 DÉBARBOUILLETTE \$199 PANNEAUX EN DENTELLE STYLE FRANÇAIS 50" x 95" 100% polyester lavable à la machine \$1999 le panneau

**ENSEMBLE DE DRAPS** 50% polyester, 50% coton SIMPLE \$15 REINE \$25 DOUBLE \$20 ROI \$42

**STORES HORIZONTAUX EN BOIS** Chêne, acacia et bois naturel

18" x 45"	29.99	18" x 64"	39.99
27" x 45"	39.99	27" x 64"	49.99
38" x 45"	49.99	38" x 64"	59.99
48" x 45"	59.99	48" x 64"	79.99
60" x 45"	69.99	60" x 64"	99.99
72" x 45"	79.99	72" x 64"	119.99

**STORES VERTICAUX** Nous fabriquons plus de 2000 modèles de stores verticaux pendant que vous attendez!

**VERTICAUX P.V.C. EN STOCK** Blanc, gris, voire, lav, champagne, sable. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 3999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN TISSU** Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 3999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN TISSU ACRYLIQUE** Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 5999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN TISSUS ALPHA** Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 5999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX P.V.C. RAYÉS** Style Bellini. Choix de 20 couleurs. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 6999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX GROOVER** pour insérer lamiers de tapisserie. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 6999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX ALUMINIUM** en stock. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 6999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX MINI PVC 2" EN STOCK** Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 7999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX MIROIR DE LUXE** Or ou argent. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **75" x 84" 16999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN SOIE BALLONNEE** Dernière nouveauté pour 1987. 9 couleurs. Importés. Toutes les grandeurs sont disponibles. **75" x 84" 19999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN DENTELLES IMPORTÉES** Dernière nouveauté. Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées pendant que vous attendez. **À partir de 26999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN SOIE STYLE BALLON** Dernière nouveauté pour 1987. 9 couleurs. Importés. Toutes les grandeurs sont disponibles. **À partir de 26999**

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**

**VERTICAUX EN VELOURS** Venex voir la nouvelle «Collection Renaissance 1987». 63 couleurs à la mode. **À partir de 26999**

**Au Bon Marche** 3200 RUE MASSON 722-3585 Sortie St-Michel SUD, COIN 10e AVE MASSON

**Vous vivez une PÉRIODE DIFFICILE?**

- Besoin de vous confier?
- Désir d'une écoute objective?
- À la recherche d'une solution?

Si intéressé(e) à obtenir le soutien moral désiré: composer (514) 351-2166

Un service d'écoute confidentiel et professionnel.

Frais de consultation (sur rendez-vous seulement)

**Simpson**

SERVICE DE DÉCLARATIONS

**IMPÔT**

Exploitant: Le Temps de l'Impôt, Limitée\* \*Service indépendant de Simpson, Limitée

VOUS OBTIENDREZ LE REMBOURSEMENT MAXIMAL AUQUEL VOUS AVEZ DROIT.

POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS OU POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS, COMPOSEZ 284-4112.

# VENTE ÉTIQUETTE ROUGE

J.m.

SAUCIER

## Un an sans intérêt!



**RCA**

**GRATUIT LE CHIEN «NIPPER»**

MARS EST LE MOIS

**RCA**

**CHEZ J. M. SAUCIER AVEC TOUT ACHAT AUDIO OU VIDÉO, VOUS RECEVREZ GRATUITEMENT LE FAMEUX CHIEN NIPPER. LIMITE 1 PAR CLIENT**

\* SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX ÉTIQUETTES ROUGES SUR LES ARTICLES EN MAGASIN. VOUS ÉPARGNEREZ ET BÉNÉFICIEREZ D'ACHATS SANS INTÉRÊT SUR UNE FACILITÉ DE PAIEMENTS.

**TOSHIBA**

**RADIO CASSETTE PORTATIVE**

- Radio AM-FM stéréo
- Enregistreuses à touches douces
- Enregistrement
- une touche
- indicateur LED

Modèle RT-6015

**\$84<sup>99</sup>**

---

**TOSHIBA**

**RADIO PORTATIVE STEREO, à auto-inversion**

- Haut-parleurs détachables à 2 voies
- Egalisateur graphique à 3 bandes
- Cassette auto-inversion
- Radio AM-FM stéréo

Modèle RT-7035

**\$169<sup>99</sup>**

**RCA**

**TÉLÉCOULEUR 14"**

Modèle EMR-350W

- Syntonisation UHF-VHF
- Tube-écran XL-100

**\$299<sup>99</sup>**

**RCA**

**TÉLÉCOULEUR 20"**

Modèle FMR-460

- Télécommande à infrarouge (Channel Lock)
- Convertisseur intégré
- Réglage automatique de l'image

**\$449<sup>99</sup>**

**RCA**

**MAGNÉSCOPE VHS**

Modèle VMT-285

- Télécommande sans fil
- Programmation 14 jours/2 événements
- Syntonisation électronique 80 canaux
- Recherche rapide/pause

**\$489<sup>99</sup>**

**Panasonic**

**TÉLÉCOULEUR 26" BASE PIVOTANTE**

Modèle PC-26N57

- Tube-image Quintrix
- Convertisseur à infra-rouge
- Télécommande à infra-rouge détachable
- Contrôle automatique des couleurs

Prix de vente \$599.99  
Versement comptant \$490.11

**\$499<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**RCA**

**STÉRÉO MAGNÉSCOPE VHS**

Modèle VMT-395

- Système de réduction de bruit Dolby
- Télécommande à infrarouge compatible avec la télé
- Câblodélecteur intégré
- Programmable 4 émissions/1 an
- Effets spéciaux

Prix de vente \$749.99  
Versement comptant \$361.61

**\$379<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**RCA**

**MONITEUR COULEUR 28"**

Modèle FMR-722

- Télécommande vidéo-compatible
- 31 fonctions
- Câblodélecteur intégré
- Affichage à l'écran
- Entrées et sorties audio/vidéo

Prix de vente \$599.99  
Versement comptant \$490.11

**\$499<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**AKAI**

**MAGNÉSCOPE VHS**

Modèle VS-165

- Programmable 14 jours/4 événements
- Programmation à l'écran
- Télécommande à infra-rouge accès direct 32 fonctions
- Syntonisation électronique, double azimuth

Prix de vente \$599.99  
Versement comptant \$210.11

**\$369<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**HITACHI**

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

**MONITEUR COULEUR 24"**

Modèle TF-2400

- Tube-image teinté, carré
- Filtre-peigne, circuit libre de distorsion
- Prise pour stéréo MTS
- Convertisseur intégré
- Télécommande sans fil

Prix de vente \$799.99  
Versement comptant \$392.11

**\$399<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**KENWOOD**

**SYSTÈME DE SON** Modèle V-35

Amplificateur intégré, 35 watts par canal, indicateur LED

- Syntonisateur AM-FM, digital, présélection de 14 stations
- Magnétocassette stéréo, réducteur de bruit Dolby
- 2 haut-parleurs à 3 voies, modèle LSK-330

Prix de vente \$799.99  
Versement comptant \$392.11

**\$399<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**Sansui**

**TÉLÉCOMMANDE**

Amplificateur stéréo intégré, 50 watts par canal, modèle A-700

- Syntonisateur stéréo digital, programmable, modèle T-700
- Syntonisateur stéréo, entraînement direct, modèle PL-45
- Tourne-disque linéaire, entraînement ultra-doux, Dolby, metal
- Magnétocassette stéréo, touches ultra-douces, Dolby, metal
- Modèle D-35 CF
- 2 haut-parleurs, 3 voies, modèle HSP-3500
- Télécommande à infra-rouge, modèle RS-100

Prix de vente \$999.99  
Versement comptant \$490.11

**\$499<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**PIONEER**

**RÉCEPTEUR AM-FM STÉRÉO, avec égalisateur intégré**

Magnétocassette stéréo, modèle CT-670

- Syntonisateur stéréo semi-automatique, modèle PL-570
- Modèle CS-569
- Cabinet audio de luxe, fini bois de rose, modèle CB-500

Prix de vente \$1199.99  
Versement comptant \$588.11

**\$599<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**LUXMAN**

**200 WATTS**

Amplificateur intégré, «Duo-Betas» 100 watts par canal, entrées audio-vidéo, modèle L-435

- Syntonisateur AM-FM/digital, présélection de 16 stations, modèle T-240
- Magnétocassette, modèle K-405
- Haut-parleurs Paisley à 3 voies, 125 watts chacun, en polypropylène modèle SPL-3000
- Tourne-disque P-405

Prix de vente \$1999.99  
Versement comptant \$992.11

**\$989<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**ALPINE**

**Radio stéréo à cassette pour auto**

Radio stéréo AM/FM

- Présélection 10 stations
- 2 haut-parleurs 6" x 9", 2 voies, modèle S205
- Contrôle séparé pour basses, graves

Prix de vente \$444.99  
Versement comptant \$245.16

**\$199<sup>99</sup>** X 12 MOIS

**J.m. SAUCIER**

\* SUR ARTICLES IDENTIFIÉS «ÉTIQUETTE ROUGE»

\* SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT

**SANS FRAIS**

Utilisez votre carte de crédit sans frais additionnels. Demandez votre carte J.M. SAUCIER

**★★★★ SERVICE 5 ÉTOILES**

- Une équipe de techniciens diplômés
- Un équipement de contrôle ultra-rapide dépanne les normes.
- Un service clientèle, un personnel des plus grandes entreprises.
- Reparations sur appareils haut gamme.
- Flotte de camions pour services à domicile.

**80**

**LA TRANQUILLITÉ AU Foyer**

J.M. SAUCIER vous offre la tranquillité au foyer grâce à sa garantie de 80 mois pouvant couvrir les pièces, la main-d'œuvre et le service à domicile moyennant un léger supplément.

<b>MONTREAL</b> 10090, Saint-Laurent 389-3541	<b>SAINT-LEONARD</b> 6860 est, Jean Talon 251-0600	<b>POINTE-CLAIRE</b> 971 Nord, Saint-Jean 694-9180	<b>DRUMMONDVILLE</b> 740 ouest, boul. Saint-Joseph 474-2727	<b>GATINEAU</b> 1100 ouest, boul. Maloney (819) 561-6911
<b>LONGUEUIL</b> 2904, chemin Chambly 651-0070	<b>SHERBROOKE</b> 2400 ouest, King 563-9191	<b>OTTAWA NEPEAN</b> 180, Bassin Road, com. Fisher Fisher Heights Plaza 727-0159	<b>OTTAWA VANIER</b> 522, Montreal Road Saint-Laurent 744-7890	<b>MAINTENANT</b> 9 SUPER MAGASINS